KIRÁLYHELMECI NÉZETEK

KIRÁLYHELMEC
KRÁĽOVSKÝ CHLMEC
ahonnan a zene ered
hudba súčasnosti

CHLMECKÉ NÁZORY

2022/04 Augusztus

Kéthavonta megjelenő ingyenes önkormányzati kiadvány
Nepredajný dvojmesačník mesta Kráľovský Chlmec

17. évfolyam 90. szám

Visszajelzés

Néhány nappal Királyhelmec hagyományosan legnagyobb szabású kulturális rendezvénye előtt, mi másról is szólhatna a vezércikke a lapnak, mint a Bodrogközi Kulturális Fesztiválról? Az elmúlt évek gyakorlatából okulva most is több eseményt igyekeztünk összekapcsolni. Tettük ezt egyrészt költségkímélő okokból. A jelenlegi nehéz anyagi helyzetben igyekeztünk mindenen spórolni, amin lehet, de azt semmiképp se szerettük volna, ha úgy spórolunk, hogy az emberektől vesszük el a kulturált szórakozás lehetőségét. Hisz éreztük az elmúlt évek korlátozó intézkedései

közepette, hogy mennyire fontosak az emberi kapcsolatok, a közösségek, a közös összejövetelek és élmények. És már el is érkeztünk a fesztivál lebonyolításában történt változások második fő okához. A rendezvényeket – az elmúlt két évhez hasonlóan – újra nemcsak a város, hanem különböző polgári társulásokkal és intézményekkel együtt rendeztük egymás mellé. Az összefogásról, a közösségépítésről ugyanis azt gondolom, nemcsak beszélni kell. A fesztivál így többek közös szívügye lett, s nem utolsó sorban a programkínálat is bővült. A megszokott események mellett idén újra átadjuk a város díjait, lesznek könnyűzenei koncertek, népzenei előadások, kiállítások, kézműves termékek vására, látványszüret és sok egyéb más is. Remélem, a kínálatban mindenki megtalálja a neki leginkább tetszőt, a hozzá legközelebb állót. Kívánom Önöknek, hogy az időjárás is kegyeibe fogadjon minket, és semmi akadálya ne legyen ennek a néhány napos önfeledt szórakozásnak! Higgyék el nekem, van miért feltöltődnünk, van mire erőt gyűjtenünk. A szakemberek előrejelzése alapján ugyanis valószínűsíthető, hogy a világban zajló események miatt nehéz hetek, hónapok előtt állunk. Bár a járvány éveiben megedződtünk, de azt hiszem, az egyének és az intézmények – így az önkormányzatok sem – fogják tudni elkerülni a spórolással, a megszorításokkal, az áremelésekkel járó problémákat. Ezeket inkább csak kezelni lehet majd.

Ezért is fontos, hogy kicsit „ünneprontó“ legyek, és mondandómban néhány szót ejtsek az ősz országosan legfontosabb eseményéről, az önkormányzati és a megyei választásokról. Kollégáim és a polgárok is nagy kihívás előtt állnak, ugyanis az ország történetében eddig még egyszer sem került arra sor, hogy ezeket a választásokat egy helyen és egy időben rendezzék meg. 2022. október 29-én így fogunk választani. Mivel jelöltként mindkét voksolásban érintett vagyok, nem lenne etikus, ha ebben a szövegben magam és társaim mellett kampányolnék. Azonban kötelességem felhívni a polgárok figyelmét arra, hogy milyen fontos ebben a politikai és gazdasági szempontból rendkívül összetett helyzetben részt venni a választásokon, és helyesen, megfontoltan dönteni. A nagypolitikában már láttuk, megtapasztaltuk, mivel jár, ha nélkülünk hozzák meg rólunk a döntéseket mások. Bizonyára senki sem szeretné, ha a megyei önkormányzatokban nem lennének olyan emberek, akik ismerik, értik az itteniek gondjait, akik az ő érdekeiket képviselik. Az sem lenne üdvös, ha olyanok kezébe kerülnének a közügyek, akik csak kritizálni, szidalmazni és áskálódni tudnak, ám a megoldásokkal soha sem állnak elő, és élvezik a partoldalon kívüli ember mindentudónak látszó, ám felelősségtől teljesen mentes szerepét. Tehát arra kérem Önöket, 2022. október 29-én éljenek állampolgári jogaikkal és menjenek el szavazni. A voksukat pedig annak, azoknak adják, akik már bizonyítottak, akiket hiteles, felkészült és becsületes embernek, embereknek tartanak. Higgyék el nekem, ez mindannyiunk érdeke!

Pataky Károly, polgármester

Odozva

O čom inom by mal byť úvodník našich novín zopár dní pred kultúrnou udalosťou najvyššieho stupňa, ak nie o Medzibodrožskom kultúrnom festivale, ktorý sa koná už tradične v Kráľovskom Chlmci? Poučiac sa z udalostí uplynulých rokov aj teraz sme sa snažili spojiť viacero podujatí. Čiastočne sme to urobili aj kvôli šetreniu financií. V súčasnej ťažkej finančnej situácii sme sa snažili šetriť na všetkom, čo sa dalo, ale v žiadnom prípade nám nešlo o to, aby sme šetrili až tak, že ľudí oberieme o možnosť dobrej zábavy na kultúrnej úrovni. Veď uprostred obmedzovacích opatrení v minulých rokoch sme cítili, aké dôležité sú medziľudské vzťahy, spoločenstvá a zážitky. Tak sme došli k druhej najdôležitejšej príčine organizačných zmien v príprave festivalu. Jednotlivé podujatia – podobne ako v minulých dvoch rokoch – sme opäť usporiadali v spolupráci mesta s občianskymi združeniami a inštitúciami. O potrebe spolupráce a upevňovaní spoločenstva, myslím si, netreba ani hovoriť. Festival sa tak stal spoločnou srdcovou záležitosťou viacerých ľudí a v neposlednom rade sa tým rozšírila aj programová ponuka. Popri zvyčajných akciách v tomto roku opäť udelíme ocenenia mesta, uvidíte koncerty modernej hudby, predstavenia ľudovej hudby, výstavy, jarmok ľudových remesiel, zážitkovú oberačku a ešte mnoho ďalších akcií. Dúfam, že si z ponuky každý vyberie to podujatie, ktoré mu najviac vyhovuje, k čomu má najbližší vzťah. Želám vám, aby k nám bolo milosrdné aj počasie, a aby nevznikli nijaké prekážky, ktoré by pokazili atmosféru tejto niekoľkodňovej nadšenej zábavy! Verte mi, máme dôvod na dopĺňanie síl, na zbieranie energie. Na základe predpovedí odborníkov je pravdepodobné, že kvôli udalostiam prebiehajúcim vo svete sú pred nami ťažké týždne a mesiace. Hoci sme sa v rokoch epidémie zocelili, predsa si myslím, že ani jednotlivci, ani inštitúcie – teda ani samosprávy – sa nebudú môcť vyhnúť šetreniu a uťahovaniu opaskov kvôli problémom spojeným so zvyšovaním cien. Tieto sa budú musieť dať korigovať.

Aj preto je potrebné, aby som „trošku pokazil zábavu“ a v mojom príhovore niekoľkými slovami spomenul aj najdôležitejšiu celoštátnu udalosť tejto jesene – voľby do orgánov samospráv obcí a orgánov samosprávnych krajov. Moji kolegovia a aj občania stoja pred novou výzvou, lebo v histórii štátu sa ešte nikdy nestalo, aby sa obe voľby konali na jednom mieste a v jednom čase. 29. októbra 2022 budeme voliť práve takto. Keďže ako kandidát sa ma voľby týkajú osobne v oboch prípadoch, nebolo by etické, keby som v tomto texte viedol kampaň za seba a mojich spoločníkov. Ale je mojou povinnosťou upriamiť pozornosť občanov na to, aké dôležité je zúčastniť sa volieb v tejto zložitej politickej a hospodárskej situácii a rozhodovať sa správne a uvážene. Vo vysokej politike sme už videli a zažili, aké to je, keď sa rozhoduje o nás bez nás. Pravdepodobne by nikto nechcel, aby v krajských samosprávach neboli takí ľudia, ktorí poznajú a rozumejú problémom tu žijúcich, ktorí zastupujú ich záujmy. Ani to by nebolo veselé, keby sa verejné záležitosti dostali do rúk takých ľudí, ktorí dokážu iba kritizovať, nadávať a podrývať, ale nikdy neprídu so žiadnym riešením a užívajú si pozíciu človeka, ktorý stojí na druhom brehu a zdá sa byť vševediaci, ale nezodpovedný. Teda vás ešte raz prosím, aby ste 29. októbra 2022 využili svoje občianske právo a išli voliť. A svoj hlas dajte tomu, tým, ktorí už niečo dokázali, ktorého považujete za dôveryhodného, pripraveného a čestného človeka, ľudí. Verte mi, je to v záujme nás všetkých.

Karol Pataky, primátor

Megkezdődött a szelektívhulladékgyűjtő-udvar építése 2. oldal

Elindult az egymillió eurót meghaladó feljesztés kivitelezése 3. oldal

A Bodrogközi Kulturális Fesztivál részletes programja 6-9. oldal

Izgalmas programokat kínál a királyhelmeci múzeum 10. oldal

Sikeres sportszezont zártak az asztaliteniszezők 12. oldal

Megkezdődött a szelektívhulladék-gyűjtő-udvar építése

A munkálatok előreláthatóan jövő év májusáig tartanak

Királyhelmec 2021-ben sikeresen pályázott a válogatott hulladékgyűjtésre szolgáló udvar megépítésére. A város 363 495,11 eurós támogatást kapott a beruházás kivitelezéséhez, az önkormányzatnak csupán az 5 százalékos önrészt kellett vállalnia. A támogatás a létesítmény megépítését, valamint a szükséges gépek és berendezések beszerzését is lehetővé teszi. Az építkezési munkálatok az elmúlt hetekben kezdődtek el és előreláthatóan 2023 májusáig tartanak majd. A kivitelező a közbeszerzést megnyerő, Cesty Košice vállalat lett. A régi futballpálya mögötti telken épülő létesítmény területét szilárd burkolattal látják el, az udvart pedig körbekerítik. Ezen kívül munkagépeket is vásárolnak, egyebek mellett egy hídmérleget, aprítót, traktort, rakodót, utánfutót és konténerszállítót is. Az udvart a városi hivatal gazdasági-, műszaki ellátó- és szolgáltatási osztálya működteti majd.

„A gyűjtőudvar 2055 négyzetméteres területen helyezkedik el, melynek egyik oldalán fogadóhelyiség létesül, ahol az ügyfélszolgálati iroda működik majd. A tereprendezési munkálatokat hónapokkal ezelőtt elvégezték, nemrégiben az építési munkálatok is elkezdődtek. A beruházás részeként 9 nagy konténert, valamint az azok szállítására alkalmas eszközöket, gépeket vásárolunk. Külön fedett terület – sziget – szolgál majd a használt gumiabroncsok tárolására” – közölte Balogh Csaba hivatalvezető.

Királyhelmecen évente kétszer – nyáron és ősz végén – előre meghatározott napokon

A hulladékgyűjtő udvarban elhelyezhető lesz többfajta válogatott hulladék

végeznek lomtalanítást, amikor a helyiek megszabadulhatnak a feleslegessé vált tárgyaktól, amelyek az utcai konténerekbe nem férnek el. Az apró építkezési és elektronikai hulladék, valamint a háztartásokban elhasznált növényi olaj és zsír egész évben leadható a királyhelmeci közterület-fenntartó részleg Dobrai úti telephelyén. A zöldhulladékot előre meghatározott napokon, ütemterv szerint szállítják el. „A gyűjtőudvar kialakításával szeretnénk megkönnyíteni a helyi lakosok életét, hiszen itt térítés ellenében az év során bármikor elhelyezhető lesz többfajta válogatott hulladék – műanyag, fém, üveg, abroncs, papír és textil, fa- és a kerti hulladék, valamint az elektromos és a nagy méretű hulladék is. Az udvar kialakításával egyben motiválni is szeretnék a lakosokat a hulladék szelektív gyűjtésére” – zárta Balogh Csaba.

Csőtörés és tűzesetek nehezítették az idei nyarat

Az aszály miatt több tűzeset volt városunkban

Az utóbbi hetekben több szlovákiai településen hirdettek rendkívüli állapotot az ivóvízhiány miatt. Szerencsére városunkban nem volt szükség arra, hogy takarékoskodjunk a vízzel, a gyakori csőtörések miatt azonban akadt ok bőven a bosszankodásra. A Bodrogközben havonta legalább egyszer előfordulnak kisebb-nagyobb üzemzavarok, ez alól sajnos Királyhelmec sem kivétel. Bár a Kelet-szlovákiai Vízművek dolgozói minden esetben szinte azonnal hozzáfognak a hibák elhárításához, a munka gyakran akár több napig is eltart. A csőtörések okáról idén januárban kérdeztük a vízművek szóvivőjét, aki elmondta, a vízvezetékek meghibásodásának fő oka az, hogy az elöregedett fémvezetékek nem bírják a külső hatásokat. Télen a fagy és a hőmérséklet-ingadozás, nyáron pedig a megolvadt aszfalt idézi elő a talaj mozgását, amely csőrepedéshez, csőtöréshez vezethet. Tavaly decemberben a Kórház utcai kereszteződésnél keletkezett csőtörés miatt felbontották a burkolatot, ez a város egyik legfrekventáltabb pontján hónapokon keresztül nehezítette a közlekedést, cikkünk írásakor pedig a Fő utcán lévő hasonló hiba vár javításra.

Gyakran előfordul, hogy az ilyen és hasonló meghibásodásokat a városvezetésen kérik számon a lakosok, akik a problémával kapcsolatos aktuális információk közlését is innen várják. „A különböző szolgáltatásokkal kapcsolatos meghibásodások esetén a város önkormányzata nem sokat tehet. Csőtöréskor az első 24 órában a szolgáltatónak legfeljebb tájékoztatási kötelezettsége van, ám ennek a kötelezettségnek sem mindig tesz eleget. A cég általában arra hivatkozik, hogy az egyes meghibásodásokról, a helyreállítási munkálatokról a vízművek honlapján és hivatalos Facebook-oldalán lehet tájékozódni. A decemberben tapasztalt problémák kapcsán is próbáltuk sürgetni a javításokat, ám csupán annyit tehettünk, hogy ismételten megkérdeztük az illetékeseket, mikorra várható a hiba elhárítása, valamint – ahogy ez a múltban többször is szükségessé vált – jeleztük, hogy a rendkívüli helyzetben szükség van ivóvizes tartálykocsira is, hogy a lakosok ivóvízhez jussanak. Azt, hogy a város

A Fő utcán lévő hiba sokáig javításra várt

mely részén vételezhető víz, természetesen bemondták a hangosbeszélőn, valamint erről a település web- és Facebook-oldalán is tájékoztattuk a polgárokat.

Bár a városi hivatalban megpróbálunk a lakosokat érintő gondok esetén segíteni, bizonyos folyamatokat, eseményeket nem befolyásolhatunk. Nem adhatunk információt olyan eseményekről, amelyekről minket sem értesítenek – mint pl. arról, hogy a vízművek mikor tervezik a vízszolgáltatás szüneteltetését. Ahogy arra már több alkalommal is felhívtuk a figyelmet, csőtörés esetén a vízműveknél, áramkimaradás esetén az áramszolgáltatónál, az esetleges gázszivárgáskor pedig értelemszerűen a gázszolgáltatónál kell jelezni a problémát” – közölte Pataky Károly polgármester, aki az aszály kapcsán kiemelte a tűzgyújtási tilalom betartásának fontosságát is.

„A nyári hónapokban extrém melegben volt részünk. A kritikusan száraz talajviszonyok és a kánikula miatt, a csapadékszegény időjárásra való tekintettel városunkban is tűzgyújtási tilalom elrendelésére volt szükség. A korlátozás miatt tilos tüzet gyújtani a külterületi ingatlanokon fekvő erdőkben és fásításokban, valamint azok 200 méteres körzetében. Ennek ellenére városunkban az elmúlt hetekben több alkalommal okozott kárt olyan tűz, melyet felelőtlen emberek gyújtottak. Néhány hete a Vásártér utcai bérházak kerültek így veszélybe, azután a kertövezetben pusztított tűz, legutóbb pedig a Betonárka közelében csaptak fel a lángok. A tűzoltók helytállásának köszönhetően emberéletben nem esett kár, és a tüzet rövid időn belül sikerült eloltani. Mivel az aszály nem ért véget, továbbra is arra kérjük az itt élőket, hogy ne gyújtsanak tüzet az udvaron, a kertben, a belterületi telken és természetesen külterületi ingatlanokon sem” – zárta Pataky Károly.

Az áram- és gázszolgáltatásban tapasztalt hiba, kimaradás, illetve csőtörés esetén az egyes szolgáltatók a következő telefonszámokon érhetőek el:

Vízszolgáltatás – Kelet-Szlovákiai Vízművek (VVS) Telefon: 056/6712 420,
elérhetőség: www.vodarne.eu

Gázszolgáltató – Szlovák Gázművek (SPP-Východ) Telefon: 0850 111 727
e-mail: zakaznickalinka@spp.sk

Az észlelt gázszivárgást a helyi gázszolgáltató vállalatnál azonnal be kell jelenteni!

Áramszolgáltató – Kelet-Szlovákiai Áramszolgáltató (VSE a.s.) Telefon: 0800 123 332
elérhetőség: www.vse.sk/web/sk/domacnosti/kontakty/poruchove-linky

Priebeh tohtoročného leta sťažovalo prasknuté potrubie a požiare

Príčinou viacerých požiarov v našom meste bolo obdobie sucha

Kvôli nedostatku pitnej vody bola v ostatných týždňoch vo viacerých obciach na Slovensku vyhlásená mimoriadna situácia. Našťastie v našom meste nebolo potrebné nariadiť šetrenie vodou, ale vďaka častému praskaniu potrubia sa naskytla nejedná príležitosť na rozčuľovanie sa. Aspoň raz mesačne sa na Medzibodroží vyskytnú väčšie-menšie technické poruchy a ani Kráľovský Chlmec nie je v tomto výnimkou. Hoci sa zamestnanci Východoslovenských vodární v každom prípade skoro ihneď pustia do odstránenia porúch, práce trvajú často aj niekoľko dní. Na príčinu prasknutých potrubí sme sa pýtali v januári hovorcu vodární, ktorý povedal, že hlavnou príčinou poruchovosti je to, že kovové potrubie nezvláda vonkajšie poveternostné vplyvy. V zime ide o mráz a výkyvy teplôt, v lete zasa horúci asfalt spôsobujú pohyb pôdy, ktorý môže viesť k prasknutiu potrubia. V decembri minulého roka spôsobilo prasknutie potrubia poškodenie cesty na križovatke Nemocničnej ulice, kde museli odstrániť aj asfaltovú pokrývku na najfrekventovanejšom mieste, čo spôsobilo ťažkosti v premávke na niekoľko mesiacov. V čase písanie tohto článku čaká na opravu podobná porucha na Hlavnej ulici.

Často sa stáva, že v prípade takýchto, alebo podobných porúch žiadajú občania nápravu od vedenia mesta, a ktorí odtiaľ očakávajú aj aktuálne informácie spojené s riešením problému. V prípade porúch rôzneho technického charakteru samospráva veľa nezmôže. Pri prasknutí potrubia má zriaďovateľ v prvých 24 hodinách nanajvýš oznamovaciu povinnosť, čomu nie vždy urobí zadosť. Podnik sa zvyčajne odvoláva na to, že o jednotlivých poruchách, prípadne o opravných prácach je možné informovať sa na webovej stránke alebo na facebookovej stránke firmy. Na základe decembrových problémov sme sa snažili úradne posúriť opravy, ako aj –

ako to bolo v minulosti nevyhnutné – požiadať o cisterny s pitnou vodou, lebo ide výnimočnú situáciu, pri ktorej je nevyhnutné zabezpečiť občanom pitnú vodu. Miesto odberu pitnej vody v meste, samozrejme, oznámime občanom miestnym rozhlasom, ale informácie je možné získať aj na webovej a facebookovej stránke mesta.
Hoci sa na mestskom úrade v prípade starostí týkajúcich sa občanov snažíme pomôcť, určité procesy, udalosti nemôžeme ovplyvniť. Nemôžeme dať informácie o takých udalostiach, o ktorých neinformovali ani nás, napr. o tom, kedy plánujú vodárne odstávku vody. Už viackrát sme upozornili na to, že s problémami pri prasknutom potrubí sa treba obrátiť na vodárne, pri výpadku elektrického prúdu na elektrárne a pri úniku plynu na plynárne, oznámil primátor Karol Pataky, ktorý v súvislosti s obdobím sucha vyzdvihol aj dôležitosť zákazu zakladania ohňov.
„V letných mesiacoch sme zažili extrémne horúčavy. Kvôli kriticky suchej pôde a letným horúčavám vzhľadom na počasie s nedostatkom zrážok bolo v našom meste potrebné vyhlásiť zákaz zakladania ohňov. Na základe tohto obmedzenia je zakázané zakladať oheň v lesoch a lesných porastoch v okolí nehnuteľností, ktoré sa nachádzajú v extraviláne mesta a aj v ich okolí v okruhu 200 metrov.
V minulých týždňoch v našom meste napriek tomuto zákazu spôsobil oheň, ktorý založili nezodpovední ľudia, škody vo viacerých prípadoch. Pred pár týždňami tak boli ohrozené nájomné domy na Trhovisku, potom ničil oheň v záhradkárskej oblasti a naposledy šľahali plamene v okolí Betonárky. Vďaka profesionálnemu zásahu požiarnikov nedošlo k stratám na ľudských životoch a oheň sa podarilo v krátkom čase uhasiť. Keďže sa obdobie horúčav ešte neskončilo, naďalej žiadame miestnych obyvateľov, aby nezakladali ohne na dvore, v záhrade, na pozemkoch v okolí nehnuteľností ani v intraviláne, ani v extraviláne“ – uzavrel Karol Pataky.

V prípade chýb, zistených pri dodávke elektrického prúdu a plynu, ich odstavenie, alebo v prípade poruchy vodovodného potrubia sú jednotliví dodávatelia dosiahnuteľní na týchto telefónnych číslach:
Dodávka vody – Východoslovenská vodárenská spoločnosť (VVS)
Telefón: 056/ 6712420 kontakt: www.vodarne.eu
Dodávka plynu – Slovenský plynárenský priemysel (SPP – Východ)
Telefón: 0850 111 727 e-mail: zakaznickalinka@spp.sk
Zistený únik plynu je potrebné ihneď nahlásiť u miestneho dodávateľa plynu!
Dodávka elektrickej energie – Východoslovenská energetika (VSE a. s.)
Telefón: 0800 123 332
kontakt: www.vse.sk/web/sk/domacnosti/kontakty/poruchove-linky

Elindult az egymillió eurót meghaladó fejlesztés kivitelezése

Anyaghiány és az építőanyagok drágulása okozta azt, hogy a tervezettnél később kezdhettek

A királyhelmeci önkormányzat tavaly decemberben nyújtotta be a Környezetvédelmi Alaphoz projektjét, melyben a lehetséges legmagasabb összegre, egymillió euróra pályázott. A beadott kérelmet pozitívan bírálták el, így az igényelt összegből folytatódhat a Kossuth utcai szlovák alapiskola épületének felújítása. A város által kibővített egymillió eurós támogatás egyebek mellett a tető és az épület külső hőszigetelését, valamint egy átfogó energetikai felújítást tesz lehetővé. Egy év áll rendelkezésre a projekt megvalósítására.

Átfogó energetikai felújításra nyert támogatást a város

„Az elhúzódó közbeszerzési eljárás ideje alatt kitört az orosz-ukrán háború, amely köztudottan mélyreható hatással volt a kelet-európai építőipari beszállítói láncokra. A háború okozta zavarok és a szankciók hatásai, valamint az alapanyaghiány miatt jóval magasabbak lettek az építési és felújítási költségek. Az időközben megnövekedett árak meghaladták a közbeszerzési eljárás során kiversenyeztetett összeget, így szerződésmódosítás aláírására és jóváhagyására volt szükség. Mivel nőtt az építkezés költsége, az eredeti kb. 200 ezer helyett most 321 ezer eurós saját forrást kell biztosítanunk a projekt kivitelezéséhez. A munkálatok eredetileg a tavaszi hónapokban kezdődtek volna, de a háború okozta ellátási zavarok miatt több időre volt szüksége a kivitelezőnek is az alapanyagok beszerzéséhez, emellett a módosított szerződés jóváhagyására is várnunk kellett. Ez a változás negatívan érinti a város költségvetését, hiszen egyébként is azon dolgozunk, hogy megoldást találjunk az utóbbi hónapokban felmerülő nem várt plusz kiadások finanszírozására, az állam pedig a segítségnyújtás helyett tovább csökkenti a bevételeinket” – közölte Pataky Károly polgármester.
Tájékoztatása szerint a kivitelező augusztus 10-én átvette az építési területet, így már elindulhattak a felújítási munkálatok. Az első munkafázishoz – a tető szigeteléséhez – szükséges alapanyag egy részét már előkészítették az alapiskola udvarán.
Berta Róbertnek, az intézmény igazgatójának tájékoztatása szerint egyelőre nem lehet tudni, hogy a munkálatok milyen hatással lesznek az oktatás menetére. „Természetesen nagyon örülünk a fejlesztésnek, hiszen ennek köszönhetően megoldható lesz a tető és az épület külső hőszigetelése, újakra cseréljük a még meglévő régi ablakokat, emellett pedig egy jelentős fejlesztés is megvalósul: geotermikus fűtésre váltuk, ami számtalan előnnyel jár majd. Ez a fűtési forma hatékony, alacsony az üzemeltetési költsége, nagy mértékben csökkenthetjük vele az épület energiafüggőségét. Ugyanakkor előnyösebb lett volna számunkra, ha az eredeti terv szerint már tavasszal elkezdődött volna a fejlesztés, ugyanis abban bíztunk, hogy a nyári szünetben elvégzik a munkálatok nagy részét. Bízom benne, hogy a kivitelező cég működése nem zavarja majd az oktatás menetét, és hogy emiatt nem lesz szükség tanítási szünet beiktatására” – mondta az iskolaigazgató.

Épületenergetikai fejlesztésre pályázik a város

Sikeres elbírálás esetén a magyar alapiskolában kerül sor fejlesztésre

A Környezetvédelmi Alap felhívása alapján Királyhelmec július 27-én benyújtotta a Helmeczy Mihály alapiskola épületenergiai fejlesztésével kapcsolatos pályázatát. Amennyiben sikeres lesz, a támogatásból az alapiskola tető-födém hőszigetelése valósul meg – az épület tető részére víz és hőszigetelő réteg kerül. A projekt összköltsége 322 924,74 euró.
A város legutóbb 2019 decemberében pályázott a Hunyadi utcai alapiskola épületének felújítására. A támogatás összegéből az épület nyílászáróinak – összesen 169 ablak és ajtó – cseréje valósult meg 2020-ban. A projekt összköltsége 191 100 euró volt, a pályázónak a költségek 5 %-át kellett saját forrásból biztosítania.

Prenájom športovej haly je možný za výhodných podmienok

Obyvatelia mesta môžu využiť služby s 50 % zľavou z poplatkov za prenájom

Športová hala v Kráľovskom Chlmci ponúka od polovice apríla viaceré možnosti športovania a voľnočasových aktivít. „Chceli by sme zabezpečiť viac možností pre záujemcov na to, aby sa buď ako diváci, alebo ako športovci stali účastníkmi udalostí, ktoré prebiehali v športovej inštitúcii, preto sme halu neodovzdali na otváracej slávnosti, ale predstavili sme ju záujemcom v rámci športových podujatí, ktoré prebiehali počas celého týždňa. V priebehu série športových akcií pod názvom „Jar v Športovej aréne Jenő Buzánszky-ho“ tu miestne športové kluby usporiadali svoje športové akcie, zápasy.

Prenájom ihrísk v SportArene J.Buzánszkyho

Ihriská v SportArene	Počet ihrísk	Prenájom na hodinu
Centrálne volejbalové ihrisko	1	30 .-€
Tréningové Volejbalové ihrisko	3	20 .-€
Hádzanárske ihrisko	1	30 .-€
½ hádzanárskeho ihriska	2	15 .-€
Tenisové ihrisko	1	30 .-€
Basketbalové ihrisko	1	30 .-€
½ basketbalového ihriska	2	15 .-€
Badmintonové ihrisko	3	10 .-€
Časomiera(bez obsluhy)	1	5 .-€
Odpočiváreň	1	10 .-€

- V uvedených cenách je zahrnuté šatňové miesto a možnosť osprchovania sa.
- V uvedených cenách je zahrnuté miesto na parkovanie v rozsahu kapacity parkoviska.
- Vstup do SportAreny najskôr 15 minút pred začiatkom prenájmu
- Odchod zo SportAreny najneskôr 15 minút po skončení prenájmu.

Veľký záujem bol o cvičenie, hoci okrem toho, že hala poskytuje domov pre rôzne odvetvia športu, má aj iný cieľ. Boli by sme radi, keby miestni využili poskytnuté možnosti v čo najväčšom počte. Veľmi by nás potešilo, keby inštitúciu navštevovali skupiny priateľov a rodinných príslušníkov. Vynikajúci program by sa mohol zorganizovať pre rodičov s deťmi a súrodencami, alebo aj pre starých rodičov s vnúčatami. Hala totiž zabezpečuje výhodné podmienky na športovanie, telesný pohyb, ponúka programy súvisiace so športom, zábavou. V letných horúčavách isto dobre padne tráviť čas v klimatizovaných priestoroch. Boli by sme radi, keby túto možnosť využilo čo najviac ľudí, preto sme sa rozhodli, že halu môžu využiť občania žijúci v Kráľovskom Chlmci v prvých týždňoch so zľavou 50 % z poplatkov za prenájom“, oznámil primátor Karol Pataky, od ktorého sme sa dozvedeli aj to, že si záujemcovia môžu rezervovať na vynovenej webovej stránke mesta prenájom športových plôch pomocou nového rezervačného systému.
Služby športovej haly môžu využiť jednotlivci aj skupiny po vyrovnaní jednorázového poplatku za prenájom v pracovné dni v čase od 14-tej do 21-tej hodiny, cez víkend od 9-tej do 21-tej hodiny. Športová hala o rozlohe 1 500 m², so základovou plochou 20 x 40 metrov sa dá rozdeliť na 3 rôzne haly. Aj popri každodenných hodinách telesnej výchovy žiakov poskytuje možnosť usporiadať športové podujatia a zápasy vo volejbale, basketbale, hádzanej, floorbale alebo aj v bedmintone na miestnej alebo oblastnej úrovni.

A múzeum épülete is rácsatlakozott a szennyvízhálózatra

Továbbra is kevesen veszik igénybe a szolgáltatást

Közel két évig tartó munkálatok után készült el 2019-ben Királyhelmec egész területén a szennyvízhálózat. Pataky Károly polgármester tájékoztatása szerint nemrégiben a Mailáth József Regionális Múzeum épülete is rácsatlakozott a rendszerre, s rövidesen a fennmaradt két középület – a stadion és a kollégium – is sorra kerül. Mint mondta, a rendszer jól működik, ám sajnos továbbra is kevesen használják. A Keletszlovákiai Vízművektől tavaly október végén kapott adatok alapján a több mint 15 millió eurós beruházás eredményeként 667 ingatlan hálózatra kötésére lenne lehetőség, ám eddig mindössze az érintettek 32%-a élt a lehetőséggel. A városi hivatalban kapott tájékoztatás szerint azóta mindössze öt háztartás rácsatlakozásával kapcsolatos kérvényt kellett továbbítaniuk a vízműveknek.

A városi hivatal dolgozói segítenek a lakosoknak az ügyintézésnél

A kiépített rendszerre való csatlakozás előfeltétele, hogy minden egyes ingatlantulajdonos érvényes szerződéssel rendelkezzen erről, melyet a vízművekkel (VSS) köt meg. A szerződés megkötése előtt az ügyfeleknek egy kérvényt kell eljuttatni a városi hivatal építésügyi és vagyongazdálkodási részlegére, melyhez egyéb dokumentumokat is mellékelniük kell. A városi hivatal dolgozói segítenek a lakosoknak a rácsatlakozással kapcsolatos teendők intézésében.

„A jelenlegi törvény előírja, hogy minden ingatlantulajdonos, amennyiben az ingatlanában szennyvíz keletkezik, köteles csatlakozni a szennyvízhálózatra. Az elmúlt időszakban több alkalommal felszólítottuk a kérelmük beadására azokat a polgárokat, akik ezt még nem tették meg – ez ugyanis megelőző intézkedés a törvény által előírt szankciók alkalmazása előtt. A téli időszakban nem lehetett elvégezni az építési munkálatokat, ezért a királyhelmeci polgárok haladékot kaptak a kérelmek beadására, de szomorúan tapasztaljuk, hogy a lakosok részéről a nyári hónapokban sem mutatkozik érdeklődés a lehetőség iránt. Ahogy már többször jeleztük, csatlakozni minden olyan háztartásnak kötelező, ahol szennyvíz keletkezik, vagyis minden háztartásnak, ahol be van vezetve a víz. Csatlakozni azok a háztartások is kötelesek, ahol saját tisztítóberendezést szereltek be, vagy ülepítőt építettek, és ilyen módon oldják meg a szennyvíz elvezetését, likvidálását. A csatlakozás költsége magas lehet, ugyanakkor hosszú távon megtérül a befektetés, ráadásul fontos szem előtt tartani, hogy büntetést is kiróhatnak majd azokra, akik nem tettek eleget kötelességüknek” – közölte Pataky Károly.

Rozbehla sa stavba rozvojového plánu v hodnote viac ako jedného milióna

Nedostatok a zdraženie stavebného materiálu spôsobili, že sa práce začali neskôr, ako sa plánovalo

Samospráva Kráľovského Chlmca podala minulý rok v decembri Fondu životného prostredia projekt, ktorým chcela vysúťažiť najvyššiu možnú sumu – milión eur. Podaná žiadosť bola vyhodnotená pozitívne, preto je možné z vysúťaženej sumy financovať pokračovanie prác na obnove budovy Základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským na Kossuthovej ulici. Podpora v hodnote jedného milióna bola navýšená o príspevok mesta a bude slúžiť okrem iného na izoláciu strechy a zateplenie vonkajších múrov budovy a zároveň umožní aj celkovú energetickú obnovu. Na uskutočnenie projektu má zhotoviteľ k dispozícii jeden rok.

„V čase omeškaných obstarávacích procesov sa začala rusko-ukrajinská vojna, ktorá podľa všeobecnej známosti mala ďalekosiahly vplyv na východoeurópske dodávateľské stavebné reťazce. Zmätky spôsobené vojnou a vplyv sankcií, ako aj nedostatok základných stavebných materiálov spôsobili, že výdavky spojené so stavbou a renováciou sa podstatne zvýšili. Priebežný nárast cien prekročil sumy vysúťažené počas procesu obstarávania, preto bolo potrebné pristúpiť k úprave zmlúv a k ich opätovnému schváleniu. Keďže narástli stavebné náklady, z pôvodných 200 tisíc eur musíme teraz na uskutočnenie projektu zabezpečiť z vlastných zdrojov sumu 321 tisíc eur. Stavebné práce sa mali začať už v jarných mesiacoch, ale kvôli zmätkom v dodávkach spôsobených vojnou, potreboval zhotoviteľ na zaobstaranie základného stavebného materiálu viac času a museli sme počkať aj na schválenie znenia upravenej *zmluvy. Táto zmena sa negatívne dotkne rozpočtu mesta, veď aj tak pracujeme na tom, aby sme našli riešenie na financovanie nečakaných navýšených výdavkov, ktoré sa objavili v ostatných mesiacoch, lebo štát miesto pomoci naďalej znižuje naše príjmy“, oznámil primátor Karol Pataky. Podľa jeho informácií zhotoviteľ prevzal stavebný pozemok 10. augusta, takže rekonštrukčné práce sa už začali. Časť stavebného materiálu potrebného k prvej fáze - k izolácii strechy - už priviezli na školský dvor.*

Riaditeľ inštitúcie, Róbert Berta, informoval, že zatiaľ nie je známe, aký budú mať stavebné práce vplyv na organizáciu vzdelávacieho procesu. „Samozrejme, máme veľkú radosť z úspešného rozvojového plánu, veď vďaka tomu bude vyriešené zateplenie strechy a vonkajších múrov budovy, zostávajúce staré okná vymeníme za nové a popritom sa uskutoční aj významná inovácia: prejdeme na geotermálne vykurovanie, čo bude mať mnoho benefitov. Táto forma vykurovania je účinná, má nízke prevádzkové výdavky a pomocou nej môžeme podstatne znížiť energetickú závislosť budovy. Pre nás by však bolo oveľa výhodnejšie, keby sa bol rozvoj začal podľa pôvodného plánu už na jar, lebo sme dúfali, že väčšia časť stavebných prác bude vykonaná počas letných prázdnin. Pevne verím, že činnosť zhotoviteľskej firmy nebude neprimerane rušiť priebeh vzdelávania, a že kvôli tomu nebudeme musieť nariadiť dočasné prerušenie vyučovacieho procesu“, povedal riaditeľ školy.

Tájékoztató a szavazás módjáról

A választópolgár csak abban a választókerületben szavazhat, amelynek választói névjegyzékébe került az állandó lakhelye. A kerületi választási bizottság bekarikázza a választópolgár sorszámát az önkormányzati régió testületébe történő választópolgárok névjegyzékében, és a választópolgárnak egy üres kék borítékot ad ki a település (város) hivatalos bélyegzőjének lenyomatával és két kék csíkos szavazólapot – egy szavazólap az önkormányzati régió testületébe való választásra és egy szavazócédula az önkormányzati régió elnökének választására. Ezt követően a kerületi választási bizottság bekarikázza a választópolgár sorszámát a települési önkormányzati választói névjegyzékében, és kiad a választópolgárnak aegy üres fehér borítékot, amelyen az önkormányzat (város) hivatalos bélyegzője van lenyomva, és két fehér szavazólapot – egy szavazólap a települési (városi) képviselő és egy szavazólap a település polgármesterének (a város polgármesterének) megválasztásához.

A szavazólapok szerkesztésére kijelölt területen a választópolgár **kék borítékban** helyezi el az önkormányzati régió testületébe és az önkormányzati régió elnökének a választási lapját. Az önkormányzati (városi) választására kiírt szavazólapon a választó legfeljebb annyi jelöltet karikázhat be, ahány tagot kell megválasztani az adott választókerületben (a választókerületben megválasztandó tagok száma szerepel a szavazólapon). A szavazólapok szerkesztésére kijelölt területen a választópolgár **fehér borítékban** helyezi el a települési (városi) képviselő és a település polgármesterének (a város polgármesterének) szavazólapját. **Ha a választó nem megfelelő borítékba teszi a szavazólapot, az érvénytelen.**

A szavazólapok szerkesztésére kijelölt terület elhagyása után a választópolgár kék borítékot helyez az önkormányzati régió választások esetén a kék színű urnába, egy fehér borítékot pedig az önkormányzati választások esetén a fehér urnába. **Ha a választópolgár rossz urnába teszi a borítékot, a szavazás érvénytelen.**

A parlament korábban jóváhagyott egy törvényt a speciális módon történő szavazásról is, gondolva a pandémiára. Ez a gyakorlatban akkor lép életbe, ha szeptember 30-hoz a Közegészségügyi Hivatal még mindig fenntartja a covid-pozitív személyek házi izolációját, vagy a koronavírusos beteggel való találkozás miatti karantént. Amennyiben érvényesítik a törvényt, akkor a közegészségügy védelme miatt mozgásukban korlátozott személyek a választás hetében kérvényezhetnek speciális mozgóurnát. A speciális szavazást külön kellene kérvényezni, mégpedig legkésőbb a választások előtti utolsó munkanapon, 12 óráig. Az igényt telefonon kellene jelezni a helyi választási bizottság jegyzőkönyvvezetőjének. Speciális választási körzeteket és választási bizottságokat is terveznek létesíteni az egyes községekben, városokban.

Az a választópolgár, aki súlyos, különösen egészségi okból nem tud megjelenni a szavazóhelyiségben, jogosult az önkormányzattól és a választás napján a kerületi választási bizottságtól hordozható urnában történő szavazást kérni, és csak a választókerület állandó lakóhelye szerinti területi körzetében.

Informácia o spôsobe hlasovania

Volič môže voliť len v obci svojho trvalého pobytu vo volebnom okrsku, v ktorého zozname voličov je zapísaný. Okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a vydá voličovi prázdnu modrú obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce (mesta) a dva hlasovacie lístky s modrými pruhmi – jeden hlasovací lístok pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja a jeden hlasovací lístok pre voľby predsedu samosprávneho kraja. Potom okrsková volebná komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov pre voľby do orgánov samosprávy obcí a vydá voličovi prázdnu bielu obálku opatrenú odtlačkom úradnej pečiatky obce (mesta) a dva biele hlasovacie lístky – jeden hlasovací lístok pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a jeden hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora mesta).

Na hlasovacom lístku pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja môže volič zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených (počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode je uvedený na hlasovacom lístku). Na hlasovacom lístku pre voľby predsedu samosprávneho kraja môže volič zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do modrej obálky hlasovací lístok pre voľby do zastupiteľstva samosprávneho kraja a hlasovací lístok pre voľby predsedu samosprávneho kraja. Na hlasovacom lístku pre voľby poslancov obecného (mestského) zastupiteľstva môže volič zakrúžkovať najviac toľko poradových čísiel kandidátov, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených (počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode je uvedený na hlasovacom lístku). Na hlasovacom lístku pre voľby starostu obce (primátora mesta) môže volič zakrúžkovať poradové číslo len jedného kandidáta.

V osobitnom priestore určenom na úpravu hlasovacích lístkov vloží volič do bielej obálky hlasovací lístok pre voľby do obecného (mestského) zastupiteľstva a hlasovací lístok pre voľby starostu obce (primátora mesta). ***Ak volič vloží hlasovací lístok do nesprávnej obálky, je takýto hlasovací lístok neplatný.***

Po opustení osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov volič vloží modrú obálku do modrej schránky na hlasovanie pre voľby do orgánov samosprávnych krajov a bielu obálku do bielej schránky na hlasovanie pre voľby do orgánov samosprávy obcí. ***Ak volič vloží obálku do nesprávnej schránky na hlasovanie, je takéto hlasovanie neplatné.***

Volič, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť obálku do volebnej schránky, môže požiadať, aby obálku do volebnej schránky v jeho prítomnosti vložila iná osoba, nie však člen okrskovej volebnej komisie.

Národná rada schválila osobitný zákon, ktorý by mal umožniť hlasovanie aj osobám, ktoré by kvôli nariadenej karanténe alebo izolácii inak museli ostať doma. Postup podľa tohto zákona sa uplatní iba v prípade, ak k 30. septembru 2022 budú na základe rozhodnutia Úradu verejného zdravotníctva Slovenskej republiky osoby pozitívne na ochorenie COVID-19 a osoby, ktoré s nimi prišli do úzkeho kontaktu, podliehať izolácii alebo karanténe. O špeciálny spôsob hlasovania budú môcť občania požiadať najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom konania sa volieb do 12. hodiny, a to telefonicky zapisovateľa miestnej volebnej komisie.Na zabezpečenie hlasovania oprávnených voličov budú vytvorené špeciálne volebné obvody so špeciálnou volebnou komisiou.

Volič, ktorý sa nemôže dostaviť do volebnej miestnosti zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, má právo požiadať obec a v deň konania volieb okrskovú volebnú komisiu o vykonanie hlasovania do prenosnej volebnej schránky, a to len v územnom obvode volebného okrsku podľa miesta svojho trvalého pobytu.

KIRÁLYHELMEC
KRÁĽOVSKÝ CHLMEC
ahonnan a zene ered
hudba súčasnosti

Medzibodrožský kultúrny festival

BODROGKÖZI KULTURÁLIS FESZTIVÁL

2022. szeptember 15-18. KIRÁLYHELMEC

15.-18. septembra 2022 KRÁĽOVSKÝ CHLMEC

www.kralovskychlmec.org **tel.: +421 918 683 148** **www.facebook.com/bkfmkf/**

KULT MINOR · TEMPORA ORIENTIA · VEOLIA · KOŠICE · PD MALÝ HOREŠ PRIBENÍK · STK Illés Zoltán

2022. szeptember 15., csütörtök

19:00 RETRO FESZTIVÁL

21:00 VALMAR koncert
Királyhelmeci Liget – kecskefarm *IRDI – Želinský J.*
elővételben 7 € • helyszínen: 10 €

2022. szeptember 16., péntek

8:00 „A mi városunk" c. projekt kiértékelése
Szüreti Olimpia és kreatív foglalkozások
a meghívott bodrogközi iskolák részvételével
a szlovák alapiskola udvara *a szlovák alapiskola*

8:00 V. Szőlőszemfeszt
Kézműves foglalkozások, szórakoztató, műveltségi és ügyességi vetélkedők
V. Szüreti Focitorna a bodrogközi magyar tannyelvű alapiskolák számára
Helmeczy Mihály Alapiskola *Helmeczy Mihály Alapiskola*

15:00 MOUSSON Tivadar József (1887 – 1946),
„A zempléni táj festője" festménykiállítás
Mailáth József Regionális Múzeum
Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet

16:00 Csótó László – PROFÁN KÖRMENET
Kiállításmegnyitó – zenés műsorral közreműködnek a Királyhelmeci Művészeti Alapiskola tanárai és diákjai
VMK kiállítóterem, földszint *Városi Művelődési Központ*

17:00 A város által alapított díjak ünnepélyes átadása
VMK, színházterem *Királyhelmec Város*

21:00 ISTVÁN, A KIRÁLY – A ROCKKONCERT
Csonkavár – szabadtéri színpad *IRDI – Želinský J.*
elővételben 5 € • helyszínen: 7 € (gyerekeknek 10 éves korig ingyenes)

2022. szeptember 17., szombat

JÁTÉKTÉRZENE a MILLENNIUM TÉREN

8:00 Hagyományos szüreti vásár
a városi hivatal és környéke

9:00 Ünnepélyes szüreti felvonulás
Fő utca a Gazdag pékségtől a Millennium térig

9:30 „Várda – Mistral" mazsorettcsoport – Kisvárda
Csomasz Brass Band – Felsőzsolca

10:00 Ünnepélyes megnyitó
beszédet mond Pataky Károly polgármester

10:30 „Szüreti gyermekvigadalom" –
bemutatkoznak a helyi oktatási intézmények diákjai

11:00 Az Információs Központ ünnepélyes megnyitója
Mailáth József Regionális Múzeum
Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet

11:30 HELMECI KALÓZOK & HELMECI BANDITÁK tánccsoport
standard és társastánc

12:15 Zumba Kids

12:30 BRASS TIME
akusztikus fúvóshangszeres showműsor

13:00 Szakmai konferencia
Témái: kerékpáros turizmus a Bodrogközben és a Bodrogközi borút kommunikációs alaphátterének létrehozása, tapasztalatok bemutatása
Mailáth József Regionális Múzeum
Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet

15:00 BRASS TIME
akusztikus fúvóshangszeres showműsor

CSATRANGOS Országos Népzenei Fesztivál

13:30 Árvalányhaj Éneklőcsoport – Királyhelmec
Borcsák Asszonykórus – Kisgéres
Beyle Hagyományőrző Csoport – Bély
Bazsarózsa Asszonykórus – Zétény
Bodrogközi Pulyák

16:00 Három Vidék Zenekar & Szabó Kocsis Zsuzsa

17:00 RÉV Zenekar
Millenium tér *Tempora Orientia*

18:00 TINA – unplugged koncert
Millenium tér
Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet

19:00 THE FYUZE zenekar
Millenium tér

20:00 KOWALSKY MEG A VEGA
Csonkavár – szabadtéri színpad
elővételben 7 € (a királyhelmeci állandó lakhelyet okmánnyal igazolni tudók számára elővételben **5 €**) **• helyszínen 10 €**
(gyerekeknek 10 éves korig ingyenes)

22:00 IMPULZ Zenekar
Millenium tér

EGÉSZ NAPOS ÉS KÍSÉRŐRENDEZVÉNYEK

HELMECRE HANGOLVA – utcazene fesztivál
Czabányi Attila – vers- és dalbirtokos
14 órától Fő utca, a Dolce Vita cukrászda mellett

„KIRÁLYI BAKCHIÁDÉ 2022"
Mailáth József Regionális Múzeum
Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet

VEOLIA ENERGIA – nyitott nap a kazánházban
10 órától 16 óráig Ibrányi u. 1 sz.
Veolia Energia Királyhelmec s.r.o.

Élményszüret és borkóstoló

Zöldség- és gyümölcskiállítás
a városháza ülésterme
a Szlovákiai Kiskertészek királyhelmeci alapszervezete

TÖKjóNAP – faragott és festett tökök kiállítása

„GASZTROmustRA" – bodrogközi ízek, ételkülönlegességek, ínyencségek kínálata

Lovagoltatás • Játékszíget és óriáshold

„Egy falat hazai" – termelői és kézművespiac

„Csináld magad" – interaktív foglalkozások és további kézművesek bemutatója
Gömöri Kézművesek Társulása

Hálaadó motorostalálkozó és motorszentelés
Kocsis Krisztina és Kocsis Péter

Sakkjátszma élő sakkfigurákkal

Új technológiák bemutatása a Királyhelmeci Műszaki Szakok és Mesterségek Szakközépiskolájában

After Garden Party 2022.9.16., 2022.9.17. HAWAI CLUB

2022. szeptember 18., vasárnap

10:30 Hálaadó szentmise – Ökumenikus istentisztelet
Millennium tér Ung-vidék és Bodrogköz Tanítói Kórusa

17:00 Aranyosi Péter humorista önálló estje
VMK, színházterem *Recefice o.z.*
10 €

LABDARÚGÓ MÉRKŐZÉSEK

2022.9.17. • 11:00 Barátságos labdarúgó mérkőzés
Öregfiúk: Királyhelmec : Felsőzsolca

2022.9.17. • 14:00 Ifjúsági bajnoki labdarúgó mérkőzés U15
Királyhelmec : Vásárhely

2022.9.18. • 15:00 Bajnoki labdarúgó mérkőzés – V. liga (A) csapat
Királyhelmec : Butka

Minden mérkőzés: Slavoj SE sportpálya *Slavoj SE*

JEGYELŐVÉTEL: **Királyhelmeci Városi Hivatal • Regionális Könyvtár, Királyhelmec • IRIS virágüzlet, Fő utca 103, Királyhelmec**

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk • Zmena programu vyhradená

15. septembra 2022, štvrtok

19:00 RETRO FESTIVÁL

21:00 Koncert VALMAR
Chlmecký háj / kozia farma *IRDI – Želinský J.*
v predpredaji 7 € • na mieste: 10 €

16. septembra 2022, piatok

8:00 „Naše mesto" – vyhodnotenie projektu Vinobranecká Olympiáda a tvorivé dielne za účasti pozvaných škôl z Medzibodrožia
Ihrisko Základnej školy *Základná škola*

8:00 V. Fest malých hrozienok
Výtvarné aktivity, zábavné, vedomostné a zručnostné súťaže
V. futbalový turnaj pre školy s vyučovacím jazykom maďarským v Medzibodroží
Základná škola Mihálya Helmeczyho s v. j. maďarským

15:00 Jozef Teodor MOUSSON (1887 – 1946), **„Maliar Zemplína"** vernisáž výstavy
Regionálne múzeum Józsefa Mailátha
Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia

16:00 László Csótó – PROFÁNNA PROCESIA
Vernisáž – K príjemnej atmosfére prispejú kultúrnym programom žiaci a pedagógovia ZUŠ v Kráľ. Chlmci
Výstavná sieň MsKS, prízemie *Mestské kultúrne stredisko*

17:00 Slávnostné odovzdanie verejných ocenení Mesta Kráľovský Chlmec
Divadelná sála MsKS *Mesto Kráľovský Chlmec*

21:00 ISTVÁN, A KIRÁLY – ROCKOVÝ KONCERT
Amfiteáter Csonkavár *IRDI – Želinský J.*
v predpredaji 5 € • na mieste: 7 € (deti do 10 rokov zadarmo)

17. septembra 2022, sobota

KULTÚRA na NÁMESTÍ MILÉNIA

8:00 Tradičný vinobranecký jarmok
okolie MsÚ

9:00 Slávnostný vinobranecký sprievod
Hlavná ulica od pekárne Gazdag po Námestie Milénia

9:30 „Várda-Mistral" – mažoretky z Kisvárdy
Csomasz Brass Band – Felsőzsolca

10:00 Slávnostné otvorenie podujatia – príhovor primátora Ing. Karola Patakyho

10:30 „Detské jesenné radovánky" – kultúrny program miestnych vzdelávacích inštitúcií

11:00 Slávnostné otvorenie Informačného centra
Regionálne múzeum Józsefa Mailátha
Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia

11:30 CHLMECKÍ PIRÁTI & CHLMECKÍ BANDITI
štandardné a spoločenské tance

12:15 Zumba Kids

12:30 BRASS TIME
hudobná show s akustickými dychovými nástrojmi

13:00 Odborná konferencia
Témy: cykloturistika v Medzibodroží a vytvorenie základov komunikačnej infraštruktúry Medzibodrožskej vínnej cesty, prezentácia dobrých skúseností
Regionálne múzeum Józsefa Mailátha
Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia

15:00 BRASS TIME
hudobná show s akustickými dychovými nástrojmi

CELOŠTÁTNY FOLKLÓRNY FESTIVAL CSATRANGOS

13:30 Ženský spevácky zbor Árvalányhaj – Kráľ. Chlmec
Ženský spevácky zbor Borcsák – Malý Horeš
Tradičná folklórna skupina Beyle – Bieľ
Ženský spevácky zbor Bazsarózsa – Zatín
Bodrogközi Pulyák – tanečný súbor – Kráľ. Chlmec

16:00 Skupina **Három Vidék Zenekar & Szabó Kocsis Zsuzsa**

17:00 Skupina RÉV Zenekar
Námestie Milénia *Tempora Orientia*

18:00 TINA – unplugged koncert
Námestie Milénia
Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia

19:00 Skupina **THE FYUZE**
Námestie Milénia

20:00 KOWALSKY MEG A VEGA
Amfiteáter Csonkavár
v predpredaji 7 € (obyvateľom Kráľovského Chlmca s dokladom o trvalom pobyte **5 €) • na mieste 10 €**
(deti do 10 rokov zadarmo)

22:00 Skupina **IMPULZ**
Námestie Milénia

CELODENNÉ A SPRIEVODNÉ AKCIE

CHLMECKÁ NÁLADA – festival pouličných hudobníkov
Czabányi Attila – Musician Artist
od 14:00 Hlavná ul., pri cukrárni Dolce Vita

„KRÁĽOVSKÁ BAKCHIÁDA 2022"
Regionálne múzeum Józsefa Mailátha
Kultúrne centrum Medzibodrožia a Použia

VEOLIA ENERGIA – Deň otvorených dverí v kotolni
od 10:00 do 16:00 Ibrányiho ul. č.: 1.
Veolia Energia Kráľovský Chlmec, s.r.o.

Zážitkové lisovanie hrozna a ochutnávka vín

Výstava ovocia a zeleniny
Veľká zasadačka MsÚ
Slovenský zväz záhradkárov Kráľovský Chlmec

Výstava maľovaných a vyrezávaných tekvíc

„Chute Medzibodrožia"
prezentácia a ochutnávka gurmánskych špecialít

Jazdenie na koňoch

Detské interaktívne atrakcie a obrovský vizuál mesiaca

„Kus z domáceho" – trh domácich a remeselníckych produktov

„Urob si sám" – interaktívne remeselnícke ukážky
Združenie Gemerských Remeselníkov

Stretnutie motorkárov a posvätenie motoriek
Kristína Kocsisová a Peter Kocsis

Šachová hra so živými šachovými figúrkami

Prezentácia nových technológií na Strednej odbornej škole techniky a remesiel v Kráľ. Chlmci

After Garden Party 16.9.2022, 17.9.2022 HAWAI CLUB

18. septembra 2022, nedeľa

10:30 Ďakovná svätá omša – Ekumenická bohoslužba
Námestie Milénia Učiteľský zbor Použia a Medzibodrožia

17:00 Péter Aranyosi – samostatný večer humoristu
Divadelná sála MsKS *Recefice o.z.*
10 €

FUTBALOVÉ ZÁPASY

17.9.2022 • 11:00 Priateľský futbalový zápas – Starí páni
Kráľovský Chlmec : Felsőzsolca

17.9.2022 • 14:00 Majstrovský futbalový zápas – dorast U15
Kráľovský Chlmec : Trhovište

18.9.2022 • 15:00 Majstrovský futbalový zápas V. liga (A) – dospelí
Kráľovský Chlmec : Budkovce

všetky zápasy: Areál TJ Slavoj *TJ Slavoj*

PREDPREDAJ VSTUPENIEK: **Mestský úrad Kráľovský Chlmec • Regionálna knižnica, Kráľovský Chlmec • Kvetinárstvo IRIS, Hlavná 103, Kráľovský Chlmec**

SOBOTA
17. september
10:00 - 17:00 h.

SÚŤAŽ
o zaujímavé ceny pre návštevníkov

Veolia Energia

Deň otvorených dverí v kotolni

Miesto: Ibrányiho ulica č. 1, Kráľovský Chlmec

Využite jedinečnú možnosť nazrieť za brány kotolne a dozviete sa
ako sa pripravuje teplo a teplá voda.
Príďte nás navštíviť!

KOWALSKY MEG A VEGA

ISTVÁN A KIRÁLY | CSATRANGOS | TINA

VALMAR | RÉV ZENEKAR | BRASS TIME | IMPULZ

HÁROM VIDÉK ZENEKAR | CZABÁNYI ATTILA | ARANYOSI PÉTER

Árvalányhaj Éneklőcsoport | Borcsák Asszonykórus | Várda-Mistral

Beyle Hagyományőrző Csoport | Bazsarózsa Asszonykórus

Bodrogközi Pulyák | Csomasz Brass Band | RETRO FESZTIVÁL

INTERJÚ

„Ugyanaz a vízió hajt, mint a munkám kezdetén”

A Királyhelmeci Önkormányzat mellett működő környezetvédelmi és területfejlesztési bizottságról kérdeztük annak elnökét, Fedor Sándor önkormányzati képviselőt.

Királyhelmec az elmúlt években komoly fejlődésnek indult. Milyen tényezők befolyásolták a város fejlődését, s milyen szerepet tölt be ebben az Önök bizottsága?

Az említett fejlődésnek több fázisa volt. Ezek közül az első volt a legnehezebb, amikor is alig két év alatt, a régi mulasztások, hibák okozta súlyos anyagi terhektől megszabadulva sikerült stabilizálni városunk pénzügyeit. A kezdeti fellendülés után Királyhelmec fejlődésének új szakaszához érkeztünk. Nem egész nyolc év alatt több mint 70 projektet valósítottunk meg. Ezek között olyan, több százezer euró értékű fejlesztések is szerepelnek – ilyen a helyi kultúrház, a szabadtéri színpad, az óvodák, a közösségi központ, vagy a Fő utcai irodaház épületének rekonstrukciója, valamint a nemrégiben felépített sportcsarnok. Fontosnak tartom megemlíteni a város több pontján kialakított parkolókat is. A felsorolt fejlesztések zömét európai uniós pályázati források felhasználásával sikerült megvalósítani.

Tudom, sokszor elhangzott már, hogy a munkánk elején mekkora kihívással kellett szembenéznünk. Hatalmas akadályt kellett elhárítanunk ahhoz azonban, hogy a város ilyen jelentős mértékű pályázati forrásokhoz juthasson. Mint azt bizonyára sokan tudják, Királyhelmecen 2013 nyarán az 1,33 milliós adósság (mely az alapiskola 1996-os építése során keletkezett, majd évről évre nőtt) miatt végrehajtás alá került a város önkormányzati vagyonának egy része. Végrehajtási jogot jegyeztek be a hő előállítására és szállítására szolgáló városi vagyonra, az egyik önkormányzati tulajdonú, háromszintes Fő utcai irodaházra, a művelődési központ mellett álló Bolyi utcai épületre, valamint a helyi stadionra is. A végrehajtó ugyanilyen formában 601 ezer négyzetméternyi szántót, 47 ezer négyzetméternyi legelőt, 8,5 ezer négyzetméternyi kertet és 29 ezer négyzetméternyi egyéb, ugyancsak önkormányzati tulajdonú földterületet foglalt le (és ellentétben a fenti épületekkel el is árverezett) – ez a város tulajodnábna lévő külterületnek a 90%-át jelentette. Elengedhetetlenül fontos volt, hogy minél több területet visszaszerezzünk, s hogy rendezzük a város tulajdonában lévő földterületek – telkek, parcellák – tulajdonviszonyát. A geodézia területén dolgozom (a helyi kataszteri hivatalban), így a szakmámból adódóan rám és a bizottság tagjaira hárult ez a feladat. A földterületek jogviszonyának rendezésekor több esetben a Szlovák Földalap együttműködésének volt köszönhető a siker. Ilyen volt egyebek mellett a közutak, a szlovák alapiskola, illetve a műszaki szolgáltatások udvara alatt lévő területek rendezése.

Milyen következményekkel járt volna, ha ezt a munkát nem tudták volna elvégezni?

Ahogy azt már említettem, az elmúlt nyolc év alatt elvégzett nagyobb beruházások mindegyikét pályázati források felhasználásával sikerült megvalósítanunk. Az egyes pályázatok benyújtásának különböző feltételei vannak, az egyik legfontosabb, hogy a pályázónak biztosítania kell a rendezett tulajdoni viszonyokat. Ha ezt a bonyolult és hosszadalmas munkát nem végeztük volna el, egyszerűen elestünk volna a pályázati lehetőségektől, ezzel együtt sok-sok támogatástól, így jó néhány fejlesztés megvalósítása hiúsult volna meg. Ám azzal, hogy az eladott területek többsége, illetve a Királyhelmec belterületén található egyéb parcellák a város tulajdonába kerültek, nemcsak a pályázatok benyújtására nyílt lehetőség, hanem a település vagyona is gyarapodott.

Ha jól tudom, az előbb említett végrehajtási eljárás következményei fékezték a garázsok ügyének rendezését is.

Valóban, ez volt az oka annak, hogy nem sikerült azt az ígéretünket teljesíteni, miszerint 100 nap alatt rendezni fogjuk a kórház melletti lakótelepen található garázsok ügyét. A végrehajtó egyebek mellett a garázsok alatti parcellákat is lefoglalta, majd ezek is gazdát cseréltek. Erről természetesen csak akkor szereztünk tudomást, amikor a folyamatot elindítottuk. Az említett földterületeket több más parcellával együtt, hosszú huzavona és egyezkedés után végül sikerült a visszaszereznünk, így végre lehetőség nyílt a garázsok alatti területek megvételére. A visszaszerzett 74 parcellából eddig 57-et vásároltak meg a helyi lakosok, de a fennmaradó 17 garázs alatti telkének ügye is rendeződni fog – valószínűleg hamarosan ezek is a királyhelmeci lakosok tulajdonába kerülnek.

Milyen egyéb feladatokat lát el a környezetvédelmi és területfejlesztési bizottság?

A többi bizottsághoz hasonlóan mi is többrétű munkát végzünk, ezek közül azonban az előbb taglalt feladatkört tartom legjelentősebbnek. Hozzánk is nagyon sok kérelem érkezik, ezek főként a garázsok alatti területekkel, a kiskertészeti övezetben lévő területekkel, illetve a különböző bérbeadási szerződésekkel függnek össze. Az elmúlt nyolc év alatt közel 300 kérelmet bíráltunk el.

Minek köszönhető a bizottság munkájának hatékonysága?

Fontosnak tartom elmondani, hogy mindaz, amit eddig elértünk, a városi hivatalban dolgozókkal végzett közös munka eredménye. A bizottságban megkezdett munkát egy bizonyos ponton az építésügyi és vagyongazdálkodási osztály munkatársai veszik át, ők viszik végig az egész folyamatot. Az elvégzendő feladatok mindig sokrétűek. Ezeket több szakaszban végzik el a szakemberek. A pályázatok esetében például Mórocz Péter, a földterületekkel összefüggő ügyekkel pedig Iveta Sabaková és munkatársai foglalkoznak. A bizottságok teljes összhangban működnek a városi hivatallal, ennek köszönhetően gördülékenyen halad a munka, ez pedig az önkormányzat hatékonyságát is növeli.

Milyen célok megvalósítását tervezi a következő években, amennyiben tovább folytatja tevékenységét a bizottság elnökeként?

Ugyanaz a vízió hajt, amelyet a szemem előtt tartva nyolc évvel ezelőtt megkezdtem a munkámat a bizottság élén. Szeretném, ha sikerülne megteremtenünk a feltételeket ahhoz, hogy Királyhelmec élhetőbb város legyen. Gazdasági fejlődés, az élet minőségének javításához szükséges feltételek megteremtése, új lehetőségek biztosítása a cél – csak így érhetjük el, hogy az itt élő fiatalok itthon tervezzék meg a jövőjüket, s hogy Királyhelmec az itt élők hőn szeretett városává váljon, olyanná, amelyre az egész Bodrogköz büszke lehet. Ez most talán eszményi elképzelésnek tűnhet, de ha belegondolunk, hogy aránylag rövid idő alatt milyen nagy változáson esett át városunk, talán nem is annyira utópisztikusak ezek a tervek. Természetesen tisztában vagyok azzal, hogy a mi motivációnk és a tenni akarásunk sem elég minden akadály leküzdésére, ugyanakkor azt is tudom, hogy ha közös szándék vezet minket, s ha kitartóak maradunk, sokra leszünk képesek. Az eddig elért eredmények és a jövőképünk elég erőt adnak, hogy kitartsunk a kezdeti elhatározásunk mellett.

Mátyás Hudák Katalin

Mám tú istú víziu ako na začiatku mojej práce

O práci Komisie životného prostredia a územného rozvoja samosprávy Kráľovského Chlmca sme sa rozprávali s jeho predsedom Alexandrom Fedorom – poslancom samosprávy.

V minulých rokoch sa Kráľovský Chlmec dal na cestu vážneho rozvoja. Aké skutočnosti ovplyvnili rozvoj mesta a akú úlohu v ňom zohráva vaša komisia?

Spomínaný rozvoj mal viacero fáz. Spomedzi nich bola najťažšia tá prvá, keď sa nám za necelé dva roky podarilo zbaviť starých restov a oslobodiac sa od vážnych finančných záťaží sme dokázali stabilizovať aj finančné záležitosti mesta. Po úvodnom rozmachu sme sa dostali do nového obdobia rozvoja Kráľovského Chlmca. Za uplynulých osem rokov sme zrealizovali viac ako 70 projektov. Nachádzajú sa medzi nimi aj také, ktoré majú hodnotu niekoľko stotisíc eur – takým je miestny kultúrny dom, amfiteáter, materské školy, komunitné centrum alebo rekonštrukcia kancelárskej budovy na Hlavnej ulici, ako aj nedávno postavená športová hala. Považujem za dôležité spomenúť aj parkoviská vybudované na rôznych miestach mesta. Väčšinu vymenovaných projektov sa podarilo uskutočniť vďaka finančnej podpore z európskych fondov.

Viem, už veľakrát odznelo, že na začiatku našej práce sme stáli zoči-voči obrovskej výzve. Museli sme odstrániť obrovskú prekážku, aby sa mesto dostalo k projektovým prameňom takých veľkých rozmerov. Väčšina obyvateľstva Kráľovského Chlmca vie, že na jar v roku 2013 sa v Kráľovskom Chlmci kvôli dlžobe v hodnote 1,33 miliónov (ktorá vznikla pri výstavbe základnej školy v roku 1996 a z roka na rok rástla) určitá časť mestského vlastníctva dostala do exekučného konania. Exekučné právo uvalili na mestský majetok súvisiaci s výrobou a distribúciou tepla, na jednu z trojposchodových kancelárskych budov samosprávy na Hlavnej ulici, na budovu stojacu pri vzdelávacom centre na Boľskej ulici, ako aj na miestny štadión. Exekútor zabral na tom istom základe aj 601 tisíc metrov štvorcových ornej pôdy, 47 tisíc metrov štvorcových pasienkov, 8,5 tisíc metrov štvorcových sadov a 29 tisíc metrov štvorcových inej pôdy patriacej mestskej samospráve (a ktorú na rozdiel od menovaných budov aj dal do dražby), čo tvorilo 90 % z vlastníctva pozemkov v extraviláne mestskej samosprávy. Mimoriadne dôležité bolo dostať späť čo najväčšiu plochu, aby sme mohli vysporiadať vlastnícke vzťahy pôdy patriacej mestu – pozemky, parcely. Pracujem v oblasti geodézie (na miestnom katastrálnom úrade), preto vychádzajúc z právomocí môjho zamestnania sa táto úloha preniesla na mňa a ostatných členov komisie. Pri vysporiadaní vlastníckych vzťahov týkajúcich sa pozemkov sme boli úspešní vo viacerých prípadoch najmä vďaka spolupráci so Slovenským pozemkovým fondom. Ako príklad uvediem vysporiadanie pozemkov pod verejnými komunikáciami, pod základnou školou s vyučovacím jazykom slovenským, ako aj pod dvorom technických služieb.

Aké by boli dôsledky, keby ste túto prácu nedokázali vykonať?

Ako som už spomenul, všetky väčšie investície, ktoré sme uskutočnili počas uplynulých ôsmich rokov, sme financovali na základe finančných zdrojov z vysúťažených projektov. Pri podávaní jednotlivých projektov treba splniť rôzne podmienky a jednou z najdôležitejších je to, že podávateľ musí zabezpečiť vysporiadanie vlastníckych vzťahov. Keby sme túto zložitú a dlhodobú prácu nevykonali, jednoducho by sme stratili možnosť zúčastniť sa na projektoch, prišli by sme tak o veľké množstvo podpory a znemožnila by sa realizácia mnohých rozvojových plánov. Ale tým, že sa väčšina pozemkov a parciel nachádzajúcich sa v intraviláne Kráľovského Chlmca dostala do vlastníctva mesta, bola možnosť nielen na podanie projektov, ale zväčšil sa aj majetok obce.

Ak dobre viem, následky spomínanej exekúcie boli brzdou aj pri vysporiadaní garáží.

Naozaj toto bolo príčinou, že sa nám nepodarilo splniť sľub, podľa ktorého do 100 dní vysporiadame problémy spojené s garážami, ktoré sa nachádzajú na sídlisku pri nemocnici. Exekútor, okrem iného, zabral aj parcely pod garážami, ktoré medzitým zmenili majiteľa. O tom sme sa, samozrejme, dozvedeli až vtedy, keď sme proces vysporiadania začali. Spomínané pozemky, spolu s viacerými ďalšími, sa nám podarilo získať späť po dlhých prieťahoch a jednaniach, a tak vznikla možnosť aj na kúpu pozemkov pod garážami. Spomedzi 74 parciel, ktoré sa nám podarilo získať späť, už 57 doteraz kúpili miestni obyvatelia, ale budú vysporiadané aj pozemky pod zvyšnými 17 garážami – pravdepodobne sa aj tie čím skôr dostanú do vlastníctva obyvateľov Kráľovského Chlmca.

Aké sú ďalšie úlohy Komisie životného prostredia a regionálneho rozvoja?

Podobne ako ďalšie komisie aj my vykonávame prácu na viacerých úrovniach, z nich za najdôležitejšie považujem práve tie, ktoré som teraz spomenul. Aj my dostávame veľa žiadostí týkajúcich sa najmä pozemkov pod garážami, pozemkov v záhradkárskej oblasti alebo zmlúv týkajúcich sa rôznych foriem prenájmu. V uplynulých ôsmich rokoch sme vyriešili skoro 300 takýchto žiadostí.

Čomu vďačí komisia za účinnosť svojej práce?

Považujem za dôležité oznámiť, že všetko, čo sme doteraz dosiahli, je výsledkom spolupráce všetkých zamestnancov mestského úradu. Na určitom bode prácu, ktorú začala naša komisia, prevezmú zamestnanci stavebného úradu a oddelenia správy majetku, oni potom dokončia celý proces. Úlohy, ktoré treba splniť, majú vždy viacero úrovní. Tieto vykonávajú odborníci v niekoľkých fázach. V oblasti projektov to je, napr. pán Peter Mórocz, záležitosťami spojenými s pozemkami sa zaoberá pani Iveta Sabaková a jej spolupracovníci. Komisie spolupracujú v úplnej harmónii s mestským úradom, vďaka čomu práce prebiehajú hladko a to má dosah aj na zvýšenie právomocí samosprávy.

Aké ciele máte vytýčené na budúci rok v prípade, že budete pokračovať aj naďalej v činnosti predsedu komisie?

Vpred ma ženie tá istá vízia, ktorú som mal pred očami aj pred ôsmimi rokmi, keď som začal svoju prácu ako predseda komisie. Bol by som rád, keby sa nám podarilo vytvoriť podmienky na to, aby sa Kráľovský Chlmec stal obývateľnejším mestom. Hospodársky rozvoj, vytvorenie predpokladov pre zlepšenie životných podmienok, zabezpečenie lepších možností – to je náš cieľ. Iba tak môžeme dosiahnuť to, aby si tu žijúci mladí ľudia doma plánovali prežiť svoju budúcnosť, aby sa Kráľovský Chlmec stal vrelo milovaným mestom miestnych občanov, takým, na ktoré bude hrdé celé Medzibodrožie. Teraz sa to možno zdá byť ideálnou predstavou, ale keď sa zamyslíme nad tým, že v podstate sa v našom meste za takú krátku dobu uskutočnili veľké zmeny, snáď sa tieto plány nezdajú byť až také utopické. Samozrejme, je mi jasné, že motivácia a vôľa niečo urobiť nestačí na prekonanie všetkých prekážok. Ale zároveň viem aj to, že ak nás vedie spoločná snaha, ak budeme vytrvalí, dokážeme veľa. Doteraz dosiahnuté výsledky a naše vízie do budúcnosti nám dávajú dostatok síl, aby sme vydržali pri našich počiatočných rozhodnutiach.

Katalin Mátyás Hudák

Újabb izgalmas programokat kínál a királyhelmeci múzeum

Tájékoztató központot és elektromos kerékpár töltőoszlopot adnak át szeptemberben

Egyre több érdekességgel, újítással várja látogatóit a királyhelmeci Mailáth József Regionális Múzeum, ahol nemrégiben fejeződött be a harmadik alkalommal megszervezett Tri Di Art nevű ötnapos művészeti tábor. A Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet munkatársai – élükön Pakosta Andrea igazgatóval – a szeptemberi események megszervezésén dolgoznak.

„Nagyon gazdag programot állítottunk össze a táborozók számára, akik minden nap más-más területen mutathatták meg képességeiket, más-más művészeti ág fortélyaival ismerkedhettek meg. Az idei programban helyet kapott egyebek mellett a művészettörténet, a könyvbemutató, a különböző népzenei programok, az utolsó napon pedig egy kosárlabdázó tartott előadást és labdabemutatót” – sorolta a részleteket Pakosta Andrea, az intézmény igazgatója, aki beszámolt egy nemrégiben indított, a Királyhelmec múltját érintő programról, valamint a szeptemberi városi ünnepséghez kapcsolódó rendezvényekről is.

„Egyszer volt Királyhelmec” címmel júliusban izgalmas programsorozat vette kezdetét a múzeumban. A rendezvények célja bemutatni Királyhelmec múltját, helytörténeti érdekességeit, feleleveníteni a régmúlt eseményeket, megemlékezni emberekről, helyekről. „Igyekszünk felkutatni azokat az érdekes személyiségeket, akik hasznos, a város múltjára vonatkozó adatokkal tudnak szolgálni. A meghívott

Ősz elején átadják az információs központot és jógaórákat is indítanak

vendégekkel Leczo Zoltán beszélget, akinek nemrégiben jelent meg hasonló témájú kötete. A zsidóság történetéről szólt a júliusi találkozó Gyimesi György Ferenc íróval, augusztus elején pedig a Csonkavár történelméről Gönczy Bertalan tartott érdekes beszámolót. A legközelebbi esemény témája a régi idők helmeci focija lesz. A programot főként az idősebb korosztályhoz tartozó lakosok kedvéért szervezzük, ugyanakkor örömmel fogadjuk az érdeklődő fiatalokat is” – mondta Pakosta Andrea, aki arról is beszámolt, hogy a közeljövőben jógaórákat indítanak a múzeum képtárában, és elárulta, hogy egy nagy volumenű beruházás is megvalósul.

„Hamarosan megnyitjuk az információs irodát, mely a környező falvakon át vezető, Aranyvölgy elnevezésű borút kialakításához kapcsolódva az épület alagsorában található bormúzeum részeként működik majd. A megnyitó a Bodrogközi Kulturális Fesztivál egyik programpontja lesz. A turizmushoz kötődő kezdeményezés része lesz az elektromos kerékpár töltőállomás is, melyet szintén szeptember 16-án ad át Rastislav Trnka, Kassa Megye Önkormányzatának elnöke. A fejlesztéssel szeretnénk hozzájárulni a kerékpáros turizmus fellendítéséhez, ugyanakkor népszerűsíteni szeretnénk Királyhelmec és a környező települések (pl. Kisgéres, Nagy- és Kiskövesd) borkülönlegességeit. Abban bízunk, hogy a borkóstolás lehetősége arra ösztönzi majd az ide látogató turistákat, hogy több napot töltsenek el a Bodrogközben. A királyhelmeci hegyen vagy a kisgéresi pincéknél borozgatva ugyanis egyedülálló élményben lehet részük” – közölte az igazgató.

A Bodrogközi és Ung-vidéki Közművelődési Intézet izgalmas programokkal várja az érdeklődőket a szeptember 15-e és 18-a között megvalósuló Bodrogközi Kulturális Fesztivál második napján. A Millennium téren az ő szervezésükben kerül sor Tina koncertjére. „A cseh-szlovák SuperStar tehetségkutató versenyben 2011-ben ismertté vált énekesnő Királyhelmecről származik, ezért esett rá a választásunk. Az élményszüret most a térre költözik, szeretnénk ugyanis, ha a fesztivál résztvevői hírt kapnának a múzeum rendezvényeiről” – mondta az igazgató.

KIRÁLYHELMECI NÉZETEK
KIRÁLYHELMEC KRÁĽOVSKÝ CHLMEC ahonnan a zene ered hudba súčasnosti
CHLMECKÉ NÁZORY

2022/04 AUGUSZTUS 17. évfolyam 90. szám

Kiadja / Vydavateľ: Mesto Kráľovský Chlmec
Királyhelmec Város Önkormányzata
IČO: 00 331 619
Szerkesztőség / Sídlo vydavateľa: Mestský úrad, ul. L. Kossutha 99 077 01, Kráľovský Chlmec,
EV: 4027/10 ISSN: 1339-4126
Példányszám / Náklad: 2500

Felelős kiadó / Zodpovedný vydávateľ: Királyhelmec Város Önkormányzata / Mesto Kráľovský Chlmec
Főszerkesztő, grafika, nyomdai előkészítés / Šéfredaktor, grafická úprava: Mátyás Hudák Katalin
Szerkesztő bizottság / Redakčná rada: Balogh Csaba, Leczo Zoltán, Pataky Károly

KULT MINOR

Noviny sú nepredajné a do domácnosti sa dostávajú bezplatne
A lap kereskedelmi forgalomba nem hozható

Hét év után „hazaköltözött” a Ticce Alkotótábor

Hatvanöt alkotás született a negyvenegyedik alkalommal megszervezett rendezvényen

A Ticce – Bodrogközi és Ung-vidéki Alkotók Társaságának kis közössége hét év után ismét otthon, Királyhelmecen kezdte meg július 18-án a már hagyományos nyári alkotótáborát. A nemzetközi társaság a Fehér Akác panzió udvarán élvezhette a közös alkotás örömét. „A járvány minket is két év kényszerszünetre ítélt, igaz, az alkotók ez idő alatt is részt vettek különböző online versenyeken, de a művésztelep

A tábor közös kiállítással ért véget

megszervezésére az elmúlt két évben nem volt lehetőség. Külön öröm volt számunkra, hogy ilyen hosszú idő után ismét találkozhattunk, bár nem mindenki tudott eljönni azok közül, akik előre jelezték részvételi szándékukat” – közölte Fazekas László, a Ticce elnöke, akitől azt is megtudtuk, hogy az alkotótáborban ezúttal húsz művész hódolt a szenvedélyének, köztük gyerekek is, akik az évek során a „keménymag” részévé váltak. A résztvevők köre időnként kibővült egy-egy művészkolléga pár napos látogatásával.

„Nagyon büszkék vagyunk a növendékekre, akik minden éven repesve várják ezt a nyári eseményt. A már rutinnal rendelkező művészek most is szívesen feleltek a kérdéseikre, segítették őket a számukra új technikákkal való megismerkedésben, de az igazság az, hogy a kis művészpalánták lassan önállósulnak – szeretik maguk végezni a munka nagyobb részét. A rendezvény második napján a Millennium téren folyt a munka. Az alkotók örömmel fogadták az arra járók érdeklődését, akik élvezettel szemlélték egy-egy mű létrejöttét” – közölte az elnök.

A festészeten kívül ezúttal textilszobrászat és papírsodrás szerepelt a programban. „A textilszobrászat aránylag új irányzatnak számít a faldekorálásban, mely során kétdimenziós képek és térbeli, három dimenziós alkotások – látványos domborműves képek, dekorációk – születhetnek. Ezek a munkák is helyet kaptak a rögtönzött kiállításon, ahol az öt nap alatt elkészült összes munkát bemutatták az érdeklődőknek. „Negyvenegy évvel ezelőtt Csótó László és művésztársai alkották meg a királyhelmeci alkotókat tömörítő Ticcét. Talán ő maga sem gondolta, hogy kezdeményezése négy évtized távlatában is életképes lesz. A művész maga is ellátogatott az alkotókhoz, és részt vett az utolsó napon a városi hivatal épülete előtt tartott bemutatón is. Nagyon hálásak vagyunk ezért az örökségért, de köszönettel tartozunk a segítőinknek is, köztük Királyhelmec önkormányzatának, amely ebben a nehéz gazdasági helyzetben is talált forrást a művészek támogatására. Hálánk jeléül három alkotást ajándékoztunk az idei termésből. A tábor megszervezésére egyébként Kassa Megye Önkormányzatától is sikerült pályázati forrást elnyerni, igaz, a vártnál kevesebbet, így a Ticce-tagok is beszálltak a kiadásokba. Az elkészült munkából most is minden művész hátrahagyott egyet, ezzel is gazdagítva a Ticce – Bodrogközi és Ung-vidéki Alkotók Társaságának kincstárát” – közölte Fazekas László, aki folyamatosan új célokat, terveket sző és bízik abban, hogy a közeljövőben új tagokkal bővülhet a Ticce-klub, ahová korosztályra való tekintet nélkül szeretettel várják minden alkotni vágyó és szerető jelentkezését.

Elhunytak névsora

A Királyhelmecen 2022 júliusában elhunytak névsora

Bernáth Péter	06. 07. 2022	† 51
Šarolta Kállaiová	17. 07. 2022	† 78
Pavel Kocsis	07. 07. 2022	† 86
Izabela Pandiová	10. 07. 2022	† 93
Mária Pandyová	24. 07. 2022	† 60
Anna Siposová	14. 07.2022	† 80
Irena Szilágyiová	30. 07. 2022	† 87

A Királyhelmecen 2022 augusztusában elhunytak névsora

Mgr. Emília Lőrincová	03. 08. 2022	† 82
Jozef Péceli	04. 08. 2022	† 70
Gabriela Terebesiová	10. 08. 2022	† 58
Bartolomej Tolvaj	01. 08. 2022	† 71
Körmöndi Zsolt	15. 08. 2022	† 48
Palágyi-Kovács Benjamín	24. 08. 2022	† 53
Štefan Tógyer	13. 08. 2022	† 48

KIRÁLYHELMECIEK

Verecke a konyhaablakból

Bár nem Királyhelmecen született, a város arculattervezőjeként jelentős munkát végez itt az elmúlt években. Lovas Tibort arról kérdeztük, miért szereti leginkább Királyhelmecet, hogy milyen volt itt újrakezdeni az életet, szó esett településpropagációról, a zenekarról, melyet hosszú ideje vezet sikeresen, s arról is, hogy miként telnek a mindennapjai.

Királyhelmecet könnyű megszeretni. A vadnyugati filmdíszletet idéző főutcát a régi temetőtől a városközpont felé, az ikerdombokat, a mindenhonnan látszó templomtornyokat, a kilátást a konyhaablakból egyenesen Vereckére, a melegebb hónapokban fiataloktól nyüzsgő kórházi sétányt. Azt, hogy a régmúlt nyomai belesimulnak egy város testébe, mára már szinte észrevétlenül. Hogy száz méternyire sincs a Lorántffy-kúria a Csonkavártól, hogy a két templomot összekötő szűk kanyargó utcából ködös-esős estén régvolt századokban vágtató lovak patáit véli hallani az ember. Amikor idekerültem szerelmem hívására a kilencvenes évek elején, ez a kézzel tapintható történetiség és szemet gyönyörködtető földrajz, nekem, csallóközi, síkvidéki, történelmi emlékkel csak kiránduláson találkozó fiatalembernek, lenyűgöző volt.

Amióta itt élek, sokszor ütköztem olyan akadályba, amivel szintén leginkább csak itt, a Bodrogközben találkozik az ember. De a mérleg végül mindig a város szeretete felé billent, így harminc év után is azt gondolom, jó sorsom vezetett ide. Amikor véglegesen feladtuk (ma már boldogult) feleségemmel, Leczo Enikővel a pozsonyi egzisztenciánkat, Királyhelmecen keserű csalódással kezdtem a pályafutásomat. A megígért, de naivitásom miatt minden biztosíték nélküli városházai állás helyett szó szerint rendőrökkel penderíttettem ki az épületből. Egy informatikusi állás várt volna az ígéret szerint. Hozzáteszem, történt ez 1992-ben, 4 általam írt szakkönyv prágai és pozsonyi kiadása után, saját notebookal, amit a város szolgálatába szerettem volna állítani, akárcsak a tudásomat, és akkoriban a legjelentősebb informatikai kiállítás hároméves szakmai igazgatása után. Mindebből az akkori városvezetésnek semmi sem kellett. Persze nem tartott a tudásomra igényt más sem. Ma már csak anekdotaként mesélem, hogy amikor a városi nyomdánál próbáltam kilincselni állás után, azt a választ kaptam, hogy nincs szükségük grafikusra, mert nekik olyan emberük van, aki – idézem – „ebből a könyvből tanult"; és meglobogtattak előttem egy könyvet, amit én írtam. Így a tizenvalahányadik próbálkozás után már vissza sem jöttem Perbenyikből, csak felhívtam a családot, vonatra ültem, és visszakéredzkedtem a pozsonyi munkámba. Így lettem újabb harminc évre „ingázó".

Helmecre költözésünk fő oka Enikőm csodálatos lokálpatriotizmusa volt, akivel persze szintén a maga módján bánt el a vidék, lehetetlenné téve álma megvalósítását, de ez már egy másik történet. Néhány év gimnáziumi tanárkodás „kijárt" nekünk. Ő magyar nyelvet és történelmet tanított, én informatikát. Büszke vagyok rá, hogy még ma is sokan szólítanak tanár úrnak, bár valójában címem sosem volt hozzá, egyszerű mérnökként tanítottam. Ma már én kérek tanácsot volt diákjaimtól, egy-egy szakmai kérdés megválaszolásához. Ennél jobb érzést tanár (még ha botcsinálta is, mint én) azt hiszem, nem kaphat az élettől.

Sok év után kaptam elégtételt kezdeti elutasításaimért a város részéről, amikor vagy 6-7 éve először kértek fel, hogy segítsek „grafikailag és konceptuálisan" rendbe rakni a város vizuális kommunikációját a lakosokkal szemben, ill. a városi rendezvények népszerűsítésénél. A bonyolult leírás, tulajdonképpen egyszerű feladatot jelent: a sok összefüggéstelen krikszkraksz után, amivel az utcán, hirdetési felületeken, plakátokon találkozni lehetett (ha egy rendezvényről vagy akár folyosó-végi információs tábláról volt szó a városi hivatalban), kapjon a polgár világos, könnyen érthető, hatékony vizuális tájékoztatást. Olyan feliratot, üzenetet, színkombinációt, ami nem zavarja még jobban össze, hanem segít neki tájékozódni, ill. a lényegre hívja fel a figyelmét. Néhány év alatt sikerült megalkotni egy – állíthatom – nemzetközi színvonalú, átlátható és következetes vizuális kampányt a Bodrogközi Kulturális Fesztiválhoz, méltón támogatni vizuálisan a Tóthpál Gyula Fotópályázat egyébként is zseniális gondolatát, büszkén átadhatóvá tenni a város díjait, méltóságot adni az újszülöttek köszöntésének, és még sorolhatnám.

Sikerült bejuttatni a köztudatba Kovács Pál *Hárfázó Kutyá*ját a város logójaként, és ehhez hozzákapcsolni városunk talán leghíresebb szülöttének emlékét, Helmeczi Mihályét, akinek egyebek mellett a „zene" szavunkat köszönhetjük. Büszke vagyok arra is, hogy kevés felvidéki magyar városházán található fel olyan komplex, és grafikailag is értékelhető kétnyelvű tájékoztató táblarendszer, mint a királyhelmeci ügyfélközponté.

Bőven túl az ötvenen már több időt tudok szánni legkedvesebb időtöltésemre, a zenére. Zenekarom, a Szwingatlanügynökség a Felvidék egyik legmarkánsabb koncertező zenekara. Évi 20-25 nagyszínpados koncerten népszerűsítjük a szwinget és a múlt század húszas, harmincas éveinek filmzenéit, kupléjait, sanzonjait. A szigorúan élőzenét játszó zenekar az (ál)kulturális piacon meglehetős sikerrel van talpon, és alkot, népszerűsít, talán tanít is egy olyan kor zenéjét használva eszközül, amikor még a zenét zeneszerzők, a szöveget költők, ötletekkel sziporkázó dalszövegírók írták. Úgy tűnik, túléltük a mulatós korszakot, reméljük, túléljük a túlárazott anyaországi megasztárokat is.

Királyhelmecet könnyű megszeretni. Bár most, hogy már a lányom is messzire költözött innen, és én is elvesztettem azt, aki miatt ez a város az otthonom lett, egyre kevesebb időt töltök itt. Mégis remélem, hogy még sokáig találkozhatunk az utcán, az eldugott kávéházban, ahol Oláh Ernővel, legjobb barátommal élvezzük a ristretto ízét, a kiállítások megnyitóin, a kis- meg a nagyhegy ösvényein, ahol annyira jó futni. Mert, aki egyszer látta konyhaablakából Vereckét...

SPORT

Tollaslabdával zárult a nyári sportrendezvény-sorozat

Első alkalommal rendezték meg a Királysas tornát

Páros lebonyolításban zajlott július 2-án a Buzánszky Jenő Sportcsarnokban a Királysas tollaslabda torna, ahol a férfiaknál 14-en, a nőknél 6-an léptek pályára, közülük egy Sátoraljaújhely színeiben. Pataky Károly polgármester nyitotta meg a *Tavasz a Buzánszky Jenő Sportarénában* című rendezvénysorozat utolsó eseményét, amelyre szép számban érkeztek a szurkolók, hogy buzdítsák a versenyzőket. Vaszily Róbert elmondása szerint a tornán, melyet egyébként a város

Páros lebonyolításban zajlott az első alkalommal megszervezett Királysas torna

felkérésére szerveztek meg, három pályán zajlottak a mérkőzések. Az eredmények a következőképpen alakultak: Női páros – 1. Polák Nóra-Borsos Andrea, 2. Tekel Andrea-Pekarik Stefánia 3. Balla Veronika-Tarr Annamária. Férfi páros – 1. Szabó Viktor-Szűcs Róbert, 2. Vaszily Pál és Bacskai Zoltán 3. Szikora Bence-Balasi Zoltán. A vegyes páros küzdelem két csoportban zajlott. 1. Oláh Nóra-Pósa Dániel, 2. Pekarik Stefánia-Vaszily Pál, 3. Balasi Mária-Vaszily Róbert.

Vaszily Róbert, a rendezvény főszervezője elmondta, a júliusi sportesemény is tanúsítja, hogy jó úton járnak, és úgy tűnik, az ifjúság körében is egyre népszerűbb ez a sportág. „A közelmúltban Tar Annamária, Balla Veronika, Balasi Zoltán és Puskás Patrik csatlakozott a tagokhoz. Bízunk benne, hogy tovább bővül majd a szereplők névsora, és újfent színvonalas mérkőzéseket láthat a közönség, és ezáltal népszerűbbé válik ez a sport a régióban.

Sikeres sportszezont zártak a királyhelmeci asztaliteniszezők

Júliusban megkezdődött a következő szezonra való felkészülés

Dobogós helyezéssel büszkélkedhet a királyhelmeci TJ Slavoj sportegyesület asztalitenisz-szakosztálya. A sok rutinos ellenfél között fiatalnak számító csapat ezzel bebizonyította, hogy jó ötlet volt a sportág néhány évvel ezelőtti újjáélesztése. A tőketerebesi járási liga 5. osztályában szereplő királyhelmeci alakulat első idénye a 2018/2019-es volt, akkor az utolsó, 7. helyen végeztek. A következőben már két helyet javítva ötödikek lettek. A 2020/2021-es szezon a Covid-járvány miatt elmaradt, a mostani viszont a vártnál jobban sikerült. A rajt előtti elvárás az 5. hely megszerzése volt a 7 fős mezőnyben; nyolc győzelem és négy vereség után a királyhelmeci legénység végül is a dobogó 3. fokát foglalhatta el.

„A bajnokság első hat mérkőzését követően éreztük úgy, hogy lehet keresnivalónk a legjobbak között. Mérkőzésről mérkőzésre javult a játékunk, így bizakodhattunk. A vécseiek (Vojčice) elleni összecsapás volt a sorsdöntő, amikor is már csak három forduló volt hátra. Nem a legerősebb felállásban utaztunk el, de így is sikerült őket otthonukban 11:7-re legyőznünk. Úgy vélem, megérdemelten kerültünk a dobogó legalsó fokára” – nyilatkozta Sipos Roland szakosztályvezető.

A szezonzárás után nem sokáig pihentek a királyhelmeci játékosok, akik néhány nappal később szezonzáró tornát rendeztek a Buzánszky Jenő Sportarénában. „A résztvevők a tőketerebesi járási bajnokság 5. ligás csapataiból kerültek ki, két-két játékos képviselte

A játékosok optimisták az idény előtt

az egyesületeket, azaz 14-en álltak a zöld asztal mögé. Szerencsét próbálhattak még a gyerekek (16 éves korig) és a felnőttek is, mindkét kategóriába tízen jelentkeztek. Amennyiben lesz bennük kitartás és egyfajta vonzódás az asztalitenisz iránt, akár a nagycsapatba való bekerülésre is van esélyük. Igyekszünk minél több eseményen szerepeltetni őket tehetségük kibontakoztatása érdekében” – tájékoztatott Sipos Roland.

A júniusi sporteseményen korosztályok szerint három kategóriában, egyéni versenyeken mérettettek meg a bodrogközi amatőr és regisztrált játékosok. Az első kategóriában induló gyerekek közül Zdibák Kristóf, Balogh Márk és Veres Zsófia állhattak fel a dobogóra. A második kategóriában amatőr felnőttek indultak, közülük Csomós Márton, Hornyák Márton és Turinsky Stanislav bizonyultak a legjobbaknak. A harmadik kategóriában a tőketerebesi járási liga 5. osztályában szereplő regisztrált sportolók versenyeztek – a perbenyiki, a szomotori, az alsómihályi, a bodrogszerdahelyi, a garanyi és a vécsei csapatokból hívtunk meg sportolókat az eseményre. Ebben a kategóriában a garanyi játékosok – Bobík Peter és Juroš Jakub – brillíroztak, ők nyerték a bajnokságot is. A 3. kategóriában indulók eredményei a következőképpen alakultak. Döntő: Bobík Peter/Juroš Jakub 3:2, bronzmeccs: Lázár Ján/Svec Rastislav 2:3, arany: Bobík Peter, ezüst: Juroš Jakub, bronz: Svec Rastislav (11 éves szlovákiai országos korosztályos bajnok).

A szakosztályvezető a jövőt illetően elmondta, 2-3 játékossal erősíteni szeretnének, de az is lehet, hogy 1-2 játékosuk máshova igazol majd. A következő szezonra való felkészülés július 25-én indult, heti két edzéssel. Az októberi szezonnyitó előtt, szeptemberben, élesben is szeretnék magukat kipróbálni. Sipos azt is közölte, hogy a nyár folyamán egy „B” csapatot is szeretne létrehozni 6-7 játékossal, mivel egyre több a jelentkező. Az „A” csapattal szeretne egy osztállyal feljebb lépni, a „B” csapatban pedig a fiatalok juthatnának szerephez. „Optimista vagyok az új idény előtt, mert látom a fiúkban az elszántságot. Remélem, motivációnkat nem gátolják meg váratlan események. Amennyiben ez így lesz, nagy eséllyel ismét sikeresek lehetünk” – vélekedett Sipos.

Balesetveszélyes a műfüves pálya

Bezárták a pályát a rossz technikai állapota miatt

A 2007-ben elkészült, és azóta sok csatát megélt műfüves pálya borítása jó ideje elöregedett, már évekkel ezelőtt időszerűvé vált a cseréje. Mivel mostanra balesetveszélyessé vált, a város vezetése úgy döntött, hogy a létesítményt bezárja. Az ezzel kapcsolatos felhívást a stadionban és a város honlapján is közzétették.

„Megfelelő karbantartás mellett egy műfüves pálya élettartama akár a 10-15 évet is elérheti, egy idő után azonban, használattól is függően, a burkolat „elfárad”, elöregedik, akár balesetveszélyessé is válhat. A királyhelmeci stadionban 15 évvel ezelőtt kialakított pálya felületének élettartama 10 év, amit jócskán túlhaladtunk, így a javítás vagy egy nagyobb rekonstrukció sem oldaná meg a helyzetet. Sajnos elkerülhetetlenné vált a felület teljes cseréje, ami legalább 40 ezer euróba kerülne. Mivel saját forrásból nem tudjuk megoldani, a fejlesztésre pályázati úton próbáltunk támogatást elnyerni. Az utóbbi két év során három pályázati kiírásra reagáltunk, sajnos minden alkalommal sikertelenek voltunk. Amint lesz rá lehetőség, ismét megpályázzuk a szükséges összeget” – közölte Deák Rudolf, a TJ Slavoj Sportegyesület elnöke. Mint mondta, előfordul, hogy a tiltás ellenére néhányan még mindig használják a lezárt pályát. „A helyi szakközépiskola és a gimnázium is rendelkezik műfüves pályával, valamint a nemrégiben átadott sportarénát is bárki igénybe veheti, ezért nem hinném, hogy a pálya ideiglenes lezárása megfosztotta volna a helyieket a focizás lehetőségétől. Bár a futball iránt mostanság már messze nem olyan nagy az érdeklődés, mint pl. 20-30 évvel ezelőtt, akadnak, akik a tiltás ellenére továbbra is használni próbálják. Előfordult, hogy megrongálták a kerítést, és így jutottak be a lezárt területre. Szerencsére ez egyre ritkábban fordul elő” – közölte a sportelnök, aki kérdésünkre azt is elmondta, hogy a futballpályát csak a bajnoki mérkőzésekkel összefüggő célokra használják.

A tiltás ellenére néhányan továbbra is használni próbálják a bezárt műfüves pályát

„Nem kis pénzbe és energiába kerül, hogy a gyep minőségét megőrizzük, megvédjük, ezért a nagypályát értelemszerűen nem használhatjuk korlátlanul. A bajnoki mérkőzésekkel összefüggő sporttevékenységen kívül csak kivételes esetekben – pl. nagyobb rendezvény megszervezésére – lehet azt igénybe venni. Ugyanakkor a játéktéren kívüli kb. 10x20 méteres területen külsősök számára is engedélyezzük a futballozást” – zárta Deák Rudolf.

Futballistáink bizakodva folytatják a szereplést a negyedik ligában

A csapat ezúttal is új felállásban indult neki az idénynek

Királyhelmec felnőtt futballcsapata nem dédelgetett elérhetetlen terveket 2019-ben, amikor nekivágott a negyedik osztály küzdelmeinek. Nagy lépés volt a szintváltás, főleg azoknak a játékosoknak, akik még nem játszottak magasabb osztályban. Mivel hat új játékossal indult a szezon, fontos volt, hogy a csapat összekovácsolódjon és erősödjön. A játékosoknak ismerkedniük kellett a magasabb osztállyal járó minőségi változással. „Nagy örömöt és igazi motivációt jelentett, hogy hosszú idő után sikerült feljebb lépni, hiszen ez már méltó Királyhelmechez. Ugyanakkor a vezetőknek, játékosoknak egyaránt nagy kihívást jelentett ez az új helyzet. A játékosok egyszerű tervet tűztek ki maguk elé: megállni a helyüket, s hogy a legjobb teljesítményt nyújtsák a negyedik vonalban is. A cél tehát a bennmaradás volt, de nem titkolt vágyuk volt, hogy Királyhelmec a középmezőnyhöz tartozzon” – közölte Deák Rudolf, a TJ Slavoj Sportegyesület elnöke.

A felnőt csapat tagjai: Eduard Lajčiak, Ľubomír Godrásky, Németi Tamás, Tóth Sándor, Dolgoš Radek, Galambos Olivér, Tronka Patrik, Tronka Dominik, Batta Tamás, Mádi Dávid, Boda Marcell, Buda Bence, Horváth Attila, Samuel Halkai, Abaházi Tamás, Timko Zsolt

Az idei őszi szezon augusztus 7-én indult, az első mérkőzést Krásznahorkaváralja (Krasnohorske Podhradie) csapata ellen játszották a királyhelmeciek, akik ezúttal is új felállásban rugaszkodtak neki az idénynek. „Hat új játékos érkezett a keretbe. Eduard Lajčiak és Samuel Halkai a tőketerebesi csapatból, Galambos Olivér Cigándról, Ľubomír Godrásky pedig Tiszacsernyőből igazolt hozzánk. Abaházi Tamás és Mádi Dávid néhány hónapos szünet után tért vissza a csapathoz. Négy játékostól azonban ismét meg kellett válnunk; ezúttal Dobos Olivér, Čertický Márk, Fodor Ákos és Balog Marcell távozott tőlünk. A keret feltöltésére és a szezonra való felkészülésre mindössze egy hónap állt rendelkezésünkre. Óriási feladat volt röpke néhány hét alatt megoldani mindezt, de nagy volt a tét, ezért minden erőnkkel azon voltunk, hogy a nehezített körülmények ellenére is összeszedettek és tettre készek legyünk a bajnoki rajt előtt” – közölte az elnök. Az első mérkőzésen Királyhelmec hazai pályán 0-0-s döntetlent ért el Krásznahorkaváralja csapata ellen. Egy héttel később Vojčice csapata nyert. Augusztus 21-én Királyhelmec 3:0-ás győzelmet aratott Topoľany csapata ellen. „Elégedettek vagyunk az eddig eredményekkel, melyek igazolják, hogy nem volt hiábavaló az erőfeszítésünk és a játékosok kitartó munkája. Aki nem ismeri a háttérben zajló munkát, talán meg sem érti, milyen nagy küzdelemmel járt a negyedik ligában való bennmaradás. Természetesen némi szerencse is kellett hozzá, de elsősorban a játékosok kemény munkájának és kitartásának, valamint a város hathatós támogatásának köszönhető, hogy megvalósíthattuk a kezdeti terveinket. Ezzel ugyanis nemcsak a csapatot óvtuk meg a visszaeséstől, hanem magát a királyhelmeci futballt mentettük meg. Egy ilyen visszaesés méltatlan lenne városunkhoz, ezt mindannyian érezzük. Biztos vagyok benne, hogy sem az edzőkben, sem a játékosokban nem maradt volna kellő lelki erő és motiváció a folytatáshoz. Így azonban tettre készen, bizakodva állunk az idény mérkőzései előtt.